

# Gemeindeblatt '1 Vogtareuth



Mitteilungsblatt für die Gemeinde Vogtareuth • 26. September 2025 / Nr. 504

AIGN BENNING BUCH  
EGLHAM EGLACK  
EICHBICHL ENTBERG  
ENTFELDEN ENTMOOS  
FARMACH FORST GAFFL  
GMAIN HAID HOFSTÄTT  
HÖLKING HOLZLEITEN  
KALKGRUB KNOGL  
LEITEN LOCHEN LUEG  
OBERWINDERING OED  
PIRACH RACKERTING  
REIPERSBERG RIED  
SCHNEIDERWIES SEEHUB SEELEITEN SEPPL IM HOLZ STRÄSKIRCHEN STRÄßÖD SULMARING  
SUNKENROTH TÖDTENBERG UNTERSEE UNTERWINDERING VETTL VIEHHÄUSEN VOGLEITEN  
WALL  
WEIDACH  
WEIKERING WINKL  
ZAIßBERG ZAISERING ZIELLECHEN



Foto: Hannes Herzog

**Vogtareuth am Inn -**  
*mittendrin...*

## INTERESSANTE TERMINE IN DER GEMEINDE

So., 05. Oktober	Sa., 11. Oktober	Sa., 18. Oktober	Mo., 20. Oktober
Minibrotverkauf KLJB Vogtareuth  Nach der Messe Pfarrkirche Vogtareuth	Herbstkonzert des Männer- gesangsvereins 19:30 Uhr Untere Turnhalle Vogtareuth	125 + 5 Jahr Feier Gartenbauverein 19 Uhr Pfarrkirche Vogtareuth	JHV Förderverein SVV Vogtareuth 19:30 Uhr Sportheim Vogtareuth



## Gemeinde Vogtareuth – Rathaus

Anschrift Rosenheimer Straße 5, 83569 Vogtareuth  
 Telefon 08038 / 9063 - 0 • Fax 9063 - 20  
 E-Mail rathaus@vogtareuth.de  
 Internet www.vogtareuth.de

### Sprechzeiten der Gemeindeverwaltung

Mo.: 8.00 Uhr – 13.00 Uhr,  
 Di.: 8.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 16.00 Uhr  
**Mi.: geschlossen,**  
 Do.: 8.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 18.00 Uhr  
 Fr.: 8.00 Uhr – 12.00 Uhr

## Erster Bürgermeister Rudolf Leitmannstetter

Sprechzeiten nach telefonischer Vereinbarung

**Frau Sonntag** – Geschäftsleitung, Öffentl. Sicherheit und  
 Ordnung, Friedhofsverwaltung,  
 Leitung Bauamt 9063 - 11  
**Herr Brück** – Stellv. Geschäftsleitung,  
 Leitung Finanz- und Personalverwaltung 9063 - 23  
**Frau Loboda** – Vorzimmer Bürgermeister, Öffentlichkeitsarbeit,  
 Kindergartenwesen 9063 - 12  
**Frau Gutwein** – Bau- und Liegenschaftsverwaltung 9063 - 27  
**Frau Schauer** – Digitalisierung, Öffentlichkeitsarbeit,  
 Archiv 9063 - 13  
**Herr Schober** – Personalverwaltung, IT 9063 - 34  
**Frau Ettenhuber** –  
 Einwohnermelde-, Pass- und Gewerbeamt 9063 - 22  
**Frau Gaßner** – Einwohnermelde-, Passamt 9063 - 10  
**Frau Schmedding** – Kasse 9063 - 14

Grundschule Vogtareuth 1641  
 Mittagsbetreuung 9087926 oder 0151 544 441 17  
 AWO – Haus für Kinder Vogtareuth 9087971  
 Kath. Kindergarten St. Vitus Zaisering 528

## Gemeindlicher Wertstoffhof

**Wertstoffhof** – Tel. 9093 - 25

### Öffnungszeiten

Montag 16.00 - 19.00 Uhr  
 Freitag 9.00 - 12.00 Uhr + 16.00 - 19.00 Uhr  
 Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

## Störungszahlen

Gemeindliche Trinkwasserversorgung 08038 - 9063-30  
 WBV-V Wasserwart Hr. Maier 0175 - 11 802 89  
 1. Vorstand Hr. Oberberger 0172 - 93 071 80  
 E-Genossenschaft Schonstett 0176 - 615 84 289  
 Bayernwerk AG Strom 0941 - 28 00 33 66  
 Energie Südbayern GmbH, Erdgas 08669 - 8644-0  
 Abwasserpumpstationen/-hebeanlagen 08038 - 9063-30

### IMPRESSUM

„Gemeindeblatt'l Vogtareuth“ –

Mitteilungsblatt für die Gemeinde Vogtareuth

Herausgeber und verantwortlich im Sinne des Presserechts:

Gemeinde Vogtareuth, 1. Bgm. Rudolf Leitmannstetter,  
 Rosenheimer Straße 5, 83569 Vogtareuth, Tel.: 08038 / 9063-0

Auf das Erscheinen von Artikeln besteht kein Rechtsanspruch.

Druck: Druckerei Weigand, Wambach und Peiker, Wasserburg

Auflage: 1400 Stück

Verteilung an alle Haushalte der Gemeinde Vogtareuth,  
 erscheint kostenlos, jeweils letzten Freitag des Monats. (außer Dez.)  
 Im August erscheint kein Gemeindeblatt'l.

Redaktion und Anzeigen:

Johannes Herzog, Tel.: 0170 47 191 47, redaktion@gemeindeblattl.de

## Katholischer Pfarrverband Prutting-Vogtareuth

www.pv-prutting-vogtareuth.de

**Pfarrer Guido Seidenberger**, Rosenheimer Str. 3, Vogtareuth  
 Tel.: 08038/909435  
 E-Mail: guido.seidenberger@gmx.de

**Pfarrbüro Vogtareuth St. Emmeram**, Frau Stephan

Öffnungszeiten: Dienstag 8.00 - 10.00 Uhr  
 Donnerstag 17.00 - 19.00 Uhr  
 Tel.: 08038/244  
 E-Mail: st-emmeram.vogtareuth@ebmuc.de

**Pfarrbüro Zaisering St. Vitus**, Frau Tippl

Öffnungszeiten Mittwoch 14.00 - 17.00 Uhr  
 Tel.: 08038/200  
 E-Mail: St-Vitus.Zaisering@ebmuc.de

**Gemeindereferentin Katharina Hauer**

Tel.: 08038 / 909 98 95 E-Mail: KHauer@ebmuc.de

**Diakon Eugen Peter**

Tel.: 08038 / 909 436 E-Mail: epeter@ebmuc.de

## Evangelisches Pfarramt Heilig-Geist, Stephanskirchen

www.stephanskirchen-evangelisch.de

**Pfarrerin Jessica Huber**

Gerhart-Hauptmann-Straße 14a, 83071 Stephanskirchen

Tel.: 08036 / 7100

E-Mail: pfarramt.stephanskirchen@elkb.de

## Klinikseelsorge Schön Klinik

**Momentan vakant (evang.)**

Tel.: 08036 / 7100

**Pastoralreferentin M. Eichinger,**

**Lisa Müller (kath.)**

Tel.: 08038 / 901 805

## Rat und Hilfe

Polizei-Notruf 110

Feuerwehr/Rettungsdienst-Notruf 112

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Selbsthilfekontaktstelle Rosenheim 08031 - 23 511 45

Telefon-Seelsorge 0800 - 111 0 111

Frauen- und Mädchennotruf 08031 - 26 88 88

Suchtnotruf 089 - 28 28 22

Bürgerhilfe Vogtareuth 0151 - 41 687 423

bitte auf AB sprechen

## BEREITSCHAFTSDIENSTE

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der  
 Sprechstundenzeiten unter Tel: 116 117 erreichbar.

**Bei lebensbedrohlichen Notfällen → Tel: 112**



### HNO-ärztlicher Notdienst

– Tel.: 0171 - 40 61 745

### Zahnärztlicher Notdienst

– www.notdienst-zahn.de

### Apothekennotdienst

– www.aponet.de

## Aus dem Rathaus

### Hinweis zum Kirchweihmontag: Rathaus Vogtareuth geschlossen

Am Kirchweihmontag, dem 20. Oktober 2025, bleibt das Rathaus Vogtareuth geschlossen. Trotz der Schließung ist der Wertstoffhof wie gewohnt für Sie geöffnet. Wir bitten um Beachtung und danken allen Bürgerinnen und Bürgern für ihr Verständnis.

### Wir gratulieren

...und wünschen  
Gesundheit, Glück  
und Gottes Segen



70 Jahre, Wilma Mergen  
70 Jahre, Rudolf Martin  
75 Jahre, Helga Hartl  
75 Jahre, Michael Riebe  
100 Jahre, Johann Glassmann  
80 Jahre, Helga Bohrer-Glas  
80 Jahre, Hildegard Uetz  
85 Jahre, Mathilde Fischer  
85 Jahre, Stefan Farkas

**Wir wünschen den Jubilaren  
alles Gute und immerwährende  
Gesundheit!**

### Ein Weihnachtsbaum für das Rathaus

Wer spendet der Gemeinde dieses Jahr einen Christbaum der vor dem Rathaus stehen wird? Bitte beim Bauhof oder unter der Tel.Nr.: 08038/9063-0 melden. Der Baum sollte nicht höher wie 3 Meter sein. Vielen Dank!

### Liebe Kinder,

Wo hat die Maus in diesem Heft wohl ihr Versteck?  
Viel Spass beim suchen!



### Mülltonnen Abfuhrtermine

#### Oktober

Mi.,	30.10.2025	Abfuhr der Hausmülltonnen
Mi.,	01.10.2025,	Abfuhr der Hausmüllcontainer
Mi.,	08.10.2025,	Abfuhr der Hausmüllcontainer
Mi.,	15.10.2025,	Abfuhr der Hausmülltonnen
Mi.,	22.10.2025,	Abfuhr der Hausmüllcontainer
Mi.,	29.10.2025,	Abfuhr der Hausmülltonnen
		Abfuhr der Hausmüllcontainer

### Papiertonne Abfuhrtermine

#### Oktober

Mi.,	15.10.2025,	Abfuhr Papiertonnen
------	-------------	---------------------

## PROBLEMMÜLL

Am Mittwoch, den 22.10.2025  
kommt das Umweltmobil  
von 12:45 bis 14:00 Uhr  
an den Wertstoffhof Vogtareuth.

Es können kostenlos Problemabfälle aus Haushalten abgegeben werden (z.B. Farb- und Reinigungsmittelreste, Chemikalien, Verdünner, Holz- und Pflanzenschutzmittel, Säuren, Laugen).

### Rentenberatung und Antragstellung

Die Versichertberaterin der Deutschen Rentenversicherung Bayern Süd, Frau Hollinger, bietet kostenlose Auskunft, Beratung und Antragstellung in Sachen Rente an.

Die Termine können direkt mit Frau Hollinger unter der Handynummer 0179 3718682 oder per E-Mail unter manweisserring@gmail.com vereinbart werden und finden donnerstags im Vogtareuther Rathaus statt.

### Umgehungsstraße Niedernburg-Ziellechen

Am Dienstag, den 30.09.2025 findet um 19:00 Uhr eine Gemeinderatsitzung im Dorfstadl Prutting zur Vorstellung der Machbarkeitsstudie zum Ausbau der Umgehungsstraße Niedernburg-Ziellechen statt.



## Aus dem Rathaus

### Das Einwohnermeldeamt informiert:

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,



wir möchten Sie darüber informieren, dass unser Lichtbildaufnahmegerät nun endlich einsatzfähig ist und somit die Lichtbilder für Reisepässe und Personalausweise zu einem Preis von 6,00 Euro direkt im Rathaus erstellt werden können.

Es besteht aber auch weiterhin die Möglichkeit, ein digitales Foto von zugelassenen Fotografen bzw. von dm-Märkten fertigen zu lassen. Fotoaufnahmen von Babys sind leider nur durch einen Fotografen möglich.

Bitte beachten Sie, dass wir ab sofort keine Lichtbilder in Papierform mehr annehmen dürfen.

Ihr Einwohnermeldeamt

### Vorankündigung der Bürgerversammlung Vogtareuth

Die Gemeinde lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur nächsten Bürgerversammlung ein.

Diese findet wie folgt statt:

Wann: Donnerstag, 27. November 2025, um 19:00 Uhr  
Wo: Feuerwehrhaus Vogtareuth.

Ergreifen Sie die Möglichkeit, mehr über wichtige Themen und zukünftige Vorhaben in unserer Gemeinde zu erfahren und sich mit der Gemeindevorwaltung auszutauschen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

### Vorankündigung der Bürgerversammlung Zaisering

Die Gemeinde lädt alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur nächsten Bürgerversammlung ein.

Diese findet wie folgt statt:

Wann: Dienstag, 25. November 2025, um 19:00 Uhr  
Wo: Feuerwehrhaus Zaisering.

Ergreifen Sie die Möglichkeit, mehr über wichtige Themen und zukünftige Vorhaben in unserer Gemeinde zu erfahren und sich mit der Gemeindevorwaltung auszutauschen. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

### Zustellung Gemeindeblatt'l

Wir bedanken uns ganz herzlich bei **Felix Gschlößl** für seinen zuverlässigen und engagierten Einsatz als Zusteller unseres Gemeindeblattls.

Herzlichen Dank und weiterhin alles Gute lieber Felix.

Gleichzeitig freuen wir uns, **Johannes Adler** als neuen Zusteller begrüßen zu dürfen. Er übernimmt künftig die Verteilung in den Bereichen:

*Reuther Feld, Kapellenweg, Am Kapellenfeld, Sonnenstraße, Alpenblick, Blumenstraße, Am Kirchsteig, Innstraße, Mangfallstraße, Rosenheimer Straße, Kirchplatz + Vogtei, Austraße, Sunkenrother Straße und Sunkenroth.*

Wir wünschen ihm viel Freude bei seiner neuen Aufgabe und bedanken uns schon jetzt für seine Unterstützung!

### Zuverlässige/n Austräger/in für das Gemeindeblatt'l gesucht!

Bist Du ein Frühaufsteher oder einfach jemand, der gerne an der frischen Luft unterwegs ist? Dann haben wir genau den richtigen Job für Dich! Zum nächstmöglichen Zeitpunkt suchen wir eine/n zuverlässige/n Austräger/in unseres Gemeindeblattls für folgendes Gebiet:

*Rosenweg, Dahlienweg, Mühltalstraße, Asternweg, Vogteistraße, Moosweg, Kirchplatz 8d+e, Propststraße, Bgm.-Joseph-Maier-Weg, Schön Klinik, Krankenhausstraße, Ringstraße, Lindbergweg, Birkenweg, Wasserburger Straße, Waldweg, Ahornweg, Bergstraße, Eglhamer Straße sowie Winkl und Gewerbegebiet.*

Du bist verlässlich, pünktlich und hast Spaß an dieser Aufgabe? Dann melde Dich gerne bei **Sarah Loboda** (Vorzimmer Bürgermeister) unter **08038/9063-12** oder per E-Mail an **loboda@vogtareuth.de**.

## Aus dem Rathaus

### Ehrenamtlich – engagiert in Vogtareuth

#### **Wir suchen:**

Ehrenamtliche Paten/Innen für das Ehrenamtsprojekt „Jugend in Arbeit“ und Lesepaten an der Grund- und Mittelschule in Stephanskirchen. Nach mehrfachen Gesprächen mit den Jugendschulsozialarbeiterinnen vor Ort besteht hier erhöhter Bedarf.

Wir benötigen für einige Kids und Jugendliche ab Klasse 7 (und auch für die Grundschule) Menschen, die Hilfe und Unterstützung im schulischen und sozialen Bereich und bei der Berufsorientierung geben können.

#### **Voraussetzungen:**

Freude und Geduld an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen, ein erweitertes Führungszeugnis

#### **Einsatzort:**

Grund- oder Mittelschule in Stephanskirchen

#### **Zeitaufwand:**

1x wöchentlich ca. 1-2 Stunden, individuelle Absprachen mit dem Patenkind (auch Ort der Treffen)

#### **Wir bieten:**

Ehrenamtsversicherung über unseren Träger, die Rosenheimer Aktion für das Leben e.V.

Fachliche Begleitung durch hauptamtliche Projektleitung bei der jungen arbeit rosenheim

Eine regionale Patengruppe vor Ort (in Stephanskirchen) mit Ansprechpartner

Lothar Karney 08036/7686 oder 0160/98916229

Regelmäßige Fortbildungen, Schulungen, Coaching und Betriebsführungen

Jährlich einen 2-tägigen Workshop

#### **Weiterer Ansprechpartner:**

Kerstin Stock, Projekt- und Bereichsleiterin für das Patenprojekt bei der jungen arbeit rosenheim

Tel: 0157/ 85521510, k.stock@junge-arbeit-rosenheim.de

[www.patenprojekt-rosenheim.de](http://www.patenprojekt-rosenheim.de)

Unser Projekt gibt es bereits 19 Jahre im Landkreis Rosenheim und wird an allen Mittelschulen des Landkreises angeboten.

Aktuell sind ca. 195 Ehrenamtliche in 14 regionalen Patengruppen aktiv.

Wir würden uns freuen, wenn Sie auch dabei sind!!



### **deer e-carsharing in Vogtareuth – elektrisch mobil mit dem grünen Hirsch**

Seit dem 19. August 2025 können alle in der deer App registrierten BürgerInnen mit einer Ladesäule in Vogtareuth die mobile Freiheit des deer e-carsharings genießen und so flexibel und nachhaltig von A nach B fahren.

Das neue deer-Fahrzeug an der Ladestation in der Rosenheimer Straße 5 in 83569 Vogtareuth, können KundInnen bequem per App für den von Ihnen gewünschten Zeitraum reservieren und buchen.

Die kostenlose Registrierung erfolgt über die „deer ecarsharing“ App oder über das Buchungsportal <https://rb.gy/19n9t0>. Nach Verifizierung des Führerscheins wird die Nutzung freigeschaltet. Die Bedienung der Fahrzeuge läuft anschließend über die App.

Jede Fahrt mit einem der 1000 deer e-Fahrzeuge im 30-Minuten-, Stunden-, Tages- oder Wochenend-Tarif kann innerhalb des deer-Mobilitätsnetzes in Baden-Württemberg, Bayern, Rheinland-Pfalz und Hessen an jeder der 1201 Ladepunkte an 429 Standorten beginnen und enden. Dank des stationsflexiblen Modells sind auch Einwegfahrten ohne Probleme möglich und das eigene Auto kann zuhause bleiben, Kosten werden gespart und die Umwelt geschont. Die sichere Reichweite des Autos für die nachkommenden KundInnen, ebenso wie ein sicherer Parkplatz an der Ladesäule ohne Zusatzkosten ist gewährleistet.

Zudem verfügt das deer Mobilitätsnetz über Stationen an den Flughäfen Frankfurt, Karlsruhe/Baden-Baden und Stuttgart. KundInnen können mit dem #deerFlughafen ihre Fahrt vom oder zum Flughafen bestreiten.

Weitere Infos zu den neuen Tarifen gibt es unter: <https://rb.gy/u5ri9y>

Die Gemeinde Vogtareuth freut sich, mit den Ladestationen und dem e-carsharing der Firma deer das nachhaltige Mobilitätsangebot der Gemeinde weiter auszubauen

Mit einem umfassenden Service steht das Team der deer GmbH den KundInnen bei jeder Frage telefonisch (07051 1300-120) sowie per Mail (carsharing@deer-mobility.de) zur Verfügung.

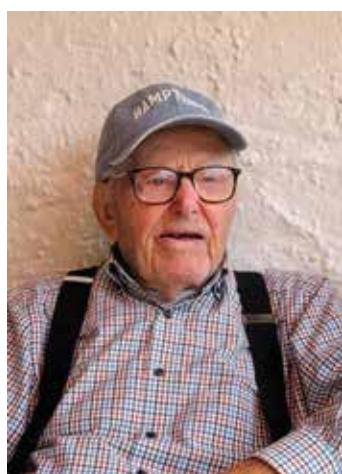
Gemeinde Vogtareuth



## Aus dem Rathaus

### Die bewegte Lebensreise unseres 100-jährigen Geburts- tagskindes Hans Glassmann

Die Lebensgeschichte von Hans Glassmann begann am 9. August 1925 in São Paulo, Brasilien, wo er als Sohn deutsch-rumänischer Einwanderer geboren wurde. Seine Eltern waren aus Not und Hoffnungslosigkeit aus dem donauschwäbischen Gebiet in Rumänien ausgewandert. Der Vater arbeitete als Maurermeister, die Mutter als Hilfsarbeiterin – beide versuchten ihr Glück in der aufstrebenden Großstadt São Paulo. Da jedoch eine deutsche Schulausbildung für ihren Sohn Hans zu teuer und schwer zu verwirklichen war, kehrte die Familie Anfang der 1930er-Jahre in ihr donauschwäbisches Heimatdorf in Rumänien zurück. Dort besuchte Hans die deutsche Volksschule und erlernte anschließend das Zimmerhandwerk.



Die unbeschwerete Jugendzeit endete früh: 1943, im Alter von nicht einmal 18 Jahren, wurde er durch eine nationalsozialistische Zwangsmaßnahme zum Kriegsdienst für Hitlerdeutschland eingezogen. Nach einer nur dreiwöchigen militärischen Ausbildung wurde er mit seiner Einheit in den gefährlichen Partisanenkrieg nach Jugoslawien geschickt. Schon nach wenigen Einsätzen musste mehr als die

Hälften seiner jungen Kameraden ihr Leben lassen.

Hans versuchte, sich aus den gefährlichsten Frontlinien herauszuhalten. „Das war keine Feigheit, sondern Überlebensschlauheit“, sagt er rückblickend. Ein überzeugter Nationalsozialist war er nie – und ein Held wollte er auch nicht sein: „Sonst würd i heid nimmer da hockn.“ Nach einer Schussverletzung kam er ins Lazarett nach Friaul/Italien. „Gottseidank!“, wie er heute sagt, denn die Verwundung (deren Heilung er mit allerlei Tricks hinauszögerte) bewahrte ihn vor der unmittelbaren Front. Anschließend brachte ihn „eine freche Meldung“ in ein dreiwöchiges Skilager der Gebirgsjäger im Stubaital – obwohl er, wie er erzählt, „no nia auf irgendwelchen Skibrettern gstandn is“. Auf das Lazarett und das Skilager folgte der Rückzug der deutschen Truppen vom Balkan. Eine Rückkehr zu seinen Eltern nach Rumänien war unmöglich – dort war bereits die Sowjetarmee, und Hans wäre sofort erschossen worden. So musste er den schweren, gefahrvollen Rückzug durch Oberitalien und Österreich antreten. Schließlich landete er im großen Rückzugs Lager bei Werfen/Salzburg mit mehr als 30.000 Soldaten. Wenige Wochen später kapitulierte die deutsche Wehrmacht und Hans wurde nach vielen Zwischenstationen ins amerikanische Gefangenentalager bei Bad Aibling gebracht.

1946, nach der Entlassung aus der Kriegsgefangenschaft, schlug sich der inzwischen 21-Jährige mit Hilfsarbeiten auf Bauernhöfen und Schwarzhandel durch Süddeutsch-

land. Schließlich landete er im Lager für Balkanflüchtlinge in Schalding bei Passau. Dort lernte er seine spätere Frau Luisa kennen, die – wie er – aus dem Banat stammte und mit ihrer Mutter vor den Russen nach Deutschland geflüchtet war. Die Frauen kamen als Flüchtlingsfamilie nach Sulmaring zum „Wallner-Hof“, und Hans ging mit der geliebten Luisa mit. Die gastfreundliche Aufnahme bei den Wallners, das gegenseitige Helfen und das gemeinsame Leben auf dem Hof gaben den Neuankommenen die Kraft, ein neues Leben zu beginnen und die Schrecken des Krieges zu verarbeiten.

Man packte gemeinsam an, man lebte und feierte miteinander: 1948 heiratete Franz Bock die Anni – und nur zwei Wochen später gaben sich Hans und seine Luisa das Jawort: Hans im Anzug vom Franz, Luisa im Kleid von Anni. Diese Herzlichkeit und Zusammenghörigkeit prägt das Miteinander bis heute.

Hans fand Arbeit in der Zimmerei von Josef Maier, Luisa ging zum Arbeiten nach Rosenheim. Gemeinsam erarbeiteten sie sich so die Grundlage für ein glückliches Familienleben in Sulmaring und später in Vogtareuth. Und heute können wir mit Dankbarkeit und Bewunderung sagen: Hans Glassmann hat mit seiner Lebensschlauheit, seinem Mut und seinem unerschütterlich positiven Blick nach vorne ganze 100 Lebensjahre gemeistert.

„Was kimmt, des kimmt – und des pack ma o!“

Helmut Glassmann

### Weitere Jubilare in Vogtareuth



Herr Josef Liegl feierte am 10. August seinen 90. Geburtstag im Kreise seiner Familie. Dankbar und zufrieden blickt der fitte Jubilar auf ein erfülltes Leben als Landwirt zurück und genießt nun die Zeit mit seiner Großfamilie. Auf dem Bild gratulieren ihm links, Diakon Eugen Peter und rechts, Bürgermeister Rudi Leitmannstetter. Wir wünschen ihm von Herzen alles Gute und weiterhin viel Gesundheit und Freude.

## Aus dem Rathaus



Am 20. August 2025 feierte Herr Johann Lagler, langjähriger Schulbusfahrer, Schulhausmeister und Bauhofmitarbeiter, seinen 80. Geburtstag. Dieses besondere Jubiläum wurde im Kreise der Familie, mit vielen Freunden sowie der Nachbarschaft in gebührendem Rahmen gefeiert.

Viele Jahre hat Herr Lagler mit großem Engagement und viel Liebe das Kriegerdenkmal in Vogtareuth betreut – dafür gebührt ihm ein ganz besonderer Dank.

Wir gratulieren noch einmal herzlich und wünschen ihm weiterhin alles Gute, Gesundheit und viele erfüllte Jahre voller Freude.

Sarah Loboda

### Ein herzlicher Dank an Martin Grünhofer für 15 Jahre im Gemeinderat

Mit viel Engagement, Herz und Verstand hat Martin Grünhofer unsere Gemeinde über 15 Jahre hinweg maßgeblich mitgestaltet. Dabei hatte er stets ein offenes Ohr für die Anliegen der Bürgerinnen und Bürger und setzte sich mit großem Einsatz für das Wohl der Gemeinschaft ein. Für seinen langjährigen Einsatz danken wir ihm herzlich und wünschen ihm alles Gute für die Zukunft.



Rudolf Leitmannstetter,  
1. Bürgermeister

Martin Grünhofer,

## Weltrekord

### Herzlichen Glückwunsch, Lena Freimuth, zum 24-Stunden-Weltrekord im Einradfahren!

Wir gratulieren Lena Freimuth aus Vogtareuth ganz herzlich zu ihrer herausragenden Leistung! Am 29. und 30. August 2025 stellte Lena in Wasserburg am Inn einen sensationellen Weltrekord im 24-Stunden-Einradfahren auf. In nur 24 Stunden legte sie beeindruckende 424,40 Kilometer zurück und setzte sich gemeinsam mit einem Mitstreiter an die Spitze der Weltrekorde.



Text: Sarah Loboda, Bild: Lena Freimuth

### Ein neues Gesicht im Gemeinderat

Mit Freude heißen wir Andrea Lindner seit dem 9. September 2025 als neues Mitglied im Gemeinderat willkommen. Mit ihrer offenen Art, ihrem Engagement und ihren frischen Ideen wird sie unsere Gemeinde bereichern. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zusammenarbeit.



Rudolf Leitmannstetter  
1. Bürgermeister

Andrea Lindner  
Gemeinderätin

## Aus dem Rathaus

## Wahlhelfer\*innen gesucht!



Für die Kommunalwahl am Sonntag, den 08.03.2026 sucht die Gemeinde Vogtareuth noch Wahlhelfer.

Wahlhelferinnen und Wahlhelfer können alle Personen werden, die zu dieser Wahl stimmberechtigt sind und ihren Wohnsitz in Vogtareuth haben. Zu den Aufgaben am Wahltag zählen u.a. die Ausgabe der Stimmzettel, die Unterstützung und die Überwachung der Stimmabgaben sowie die Auszählung der Stimmzettel nach Beendigung der Wahl.

Das bieten wir Ihnen:

- Eine verantwortungsvolle und interessante Aufgabe
- Erfrischungsgeld in Höhe von 100 €
- Verpflegung in Form von Getränken und Essen
- Teilnahmebescheinigung (manche, insbesondere öffentliche Arbeitgeber, gewähren für die Tätigkeit Freizeitausgleich)
- Schulung für alle Wahlhelfer

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich bitte bis spätestens 07.11.2025 beim Wahlamt der Gemeinde Vogtareuth: **rathaus@vogtareuth.de** oder tel.: **08038/9063-22**

Bitte geben Sie dabei folgende Daten an:

- Name, Vorname
- Geburtsdatum
- Vollständige Anschrift
- Telefonnummer
- Staatsangehörigkeit
- Ggf. Einsatzwunsch (Briefwahl oder Wahllokal)

**Unterstützung direkt vor Ihrer Haustür:  
Die Vor-Ort-Beratung  
zu sozialen Leistungen des Bezirks Oberbayern**

Welche Leistungen stehen mir zu, wenn ich Hilfe im Alltag benötige? Reicht meine Rente für die Pflege? Wer begleitet mich auf dem Weg zu mehr Teilhabe? Wie und wo stelle ich die richtigen Anträge? Diese und viele weitere Fragen bewegen viele Menschen in Oberbayern. Gut zu wissen: Der Bezirk Oberbayern ist mit seinen Beratungsangeboten ganz in Ihrer Nähe da.

Inzwischen gibt es in jedem oberbayerischen Landkreis sowie in den kreisfreien Städten die kostenlose Vor-Ort-Beratung des Bezirks Oberbayern. Menschen mit Pflegebedarf, mit Behinderungen sowie Angehörige und Betreuungspersonen erhalten dort kompetente, persönliche und vertrauliche Unterstützung bei allen Fragen rund um die sozialen Leistungen des Bezirks. Die Mitarbeitenden des Bezirks helfen bei der Orientierung im Hilfesystem, klären über Ansprüche auf und unterstützen bei der Antragstellung.

Dabei geht es zum Beispiel um:

- Sozialhilfe in Form der Hilfe zur Pflege
- Hilfe für Menschen mit Behinderungen (sogenannte Eingliederungshilfe)
- Leistungen für Kinder und Jugendliche mit Behinderung

Der Sprechtag findet einmal wöchentlich in Kooperation mit den örtlichen Pflegestützpunkten statt. Wer möchte, kann einen persönlichen Termin vereinbaren oder bei Bedarf sogar zu Hause besucht werden. Telefonisch und per E-Mail sind die Mitarbeitenden von montags bis freitags zu erreichen. Jetzt informieren und Kontakt aufnehmen. Die konkreten Sprechzeiten, Adressen der Pflegestützpunkte und Kontaktmöglichkeiten finden Sie online unter:

<https://www.bezirk-oberbayern.de/Service/Service-und-Beratung/Beratung-vor-Ort/>

Gunnar Gifthaler, Bereich Kommunikation – Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, 089 2198-91100, [gunnar.gifthaler@bezirk-oberbayern.de](mailto:gunnar.gifthaler@bezirk-oberbayern.de)

**Informationen zum Schwerbehindertenausweis**

Anspruch auf einen Schwerbehindertenausweis haben Menschen mit einem Grad der Behinderung (GdB) von 50 oder mehr. Der Ausweisinhaber muss außerdem seinen Wohnsitz in Deutschland haben, in Deutschland arbeiten oder sich gewöhnlich hier aufzuhalten. Um einen Schwerbehindertenausweis zu erhalten, muss zunächst ein Antrag auf Feststellung des Grades der Behinderung gestellt werden. Der Antrag wird beim zuständigen Versorgungsamt gestellt.

Antragsformulare sind im Rathaus erhältlich.

## Aus dem Rathaus

### Aus dem Fundamt

Fundsache	Funddatum	Fundort
Versch. Schlüssel	09.06.2025	Festzelt Vogtareuth
Schlüssel Fa. Kara	15.07.2025	Schön-Klinik Vogtareuth
Ring, vermutlich Ehering	27.07.2025	Zwischen Sportheim und Brücke
Roller klappbar, schwarz-silber	05.08.2025	Eglhamer Str.
Schlüssel mit Metall- anhänger „Ireland“	14.08.2025	Alpenblick / Straße
Rucksack grau-schwarz mit Hundezubehör	15.08.2025	Kirchplatz 8, beim Brunnen

### Erdenverkauf im Wertstoffhof

Für den Herbst können mit den guten Erden vom Rosenheimer Erdenwerk die jetzt wichtigen Arbeiten in Vorbereitung für den Winter ausgeführt werden.

Folgende Erden können wir Ihnen anbieten:



Rosenheimer Rindenmulch  
4,50 € pro 50 Liter-Sack



Rosenheimer Pflanzenerde  
6,50 € pro 50 Liter-Sack



Rosenheimer Nährkompost  
4,50 € pro 20 Kg-Sack

### Hecken, Sträucher, Bäume: Das müssen Grundstücksbesitzer beachten

Überhängende Äste, Sträucher oder Hecken können schnell zur Gefahr im Straßenverkehr werden. Sie beeinträchtigen die Sicht, verdecken Verkehrsschilder und behindern Fußgänger, Radfahrer sowie Fahrzeuge.

Damit es gar nicht erst zu gefährlichen Situationen kommt, gibt es klare Regeln, die der Grundstücksbesitzer kennen sollte:

#### Wann darf geschnitten werden:



Das Roden oder das Zurückschneiden von Hecken und Sträuchern sowie das Rücksetzen auf den Stock ist im Zeitraum vom 1. März bis 30. September zum Schutz der Vögel grundsätzlich untersagt, es sei denn, es besteht eine unmittelbare Gefährdung des Verkehrs. Form- und Pflegeschnitte sind hingegen ganzjährig gestattet, sofern keine Nester in den Gehölzen vorhanden sind (§ 44 NBatSchG).

#### Totholz und Überwuchs:

Entfernen Sie regelmäßig Totholz, insbesondere herabfallende Äste, da diese eine erhebliche Gefahr für Verkehrsteilnehmende darstellen können. Ebenso ist überwuchernder Bewuchs zu beseitigen, da er Sichtbeziehungen beeinträchtigt und den Verkehrsraum einschränkt.

#### Was ist freizuhalten:

#### Sichtdreiecke

An Straßenkreuzungen und -einmündungen müssen sogenannte Sichtdreiecke freigehalten werden, um die Verkehrssicherheit zu gewährleisten. Daher ist darauf zu achten, dass sich ab einer Höhe von 75 cm über dem Boden keine Hindernisse im Sichtbereich befinden. Dies gilt sowohl für bauliche Anlagen als auch für Bepflanzungen auf privaten Grundstücken. Die freien Sichtfelder ermöglichen es allen Verkehrsteilnehmenden, rechtzeitig andere Fahrzeuge oder Personen zu erkennen und ihr Verhalten entsprechend anzupassen.

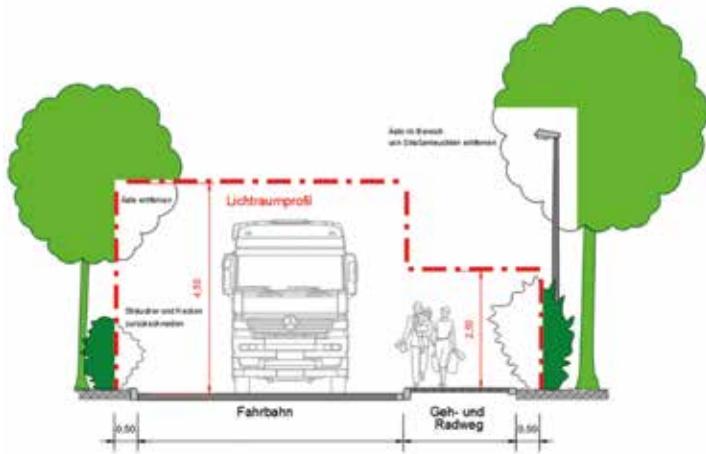
#### Verkehrseinrichtungen

Verkehrseinrichtungen umfassen alle Anlagen, die für den si-



## Aus dem Rathaus

cheren und reibungslosen Betrieb der Straße notwendig sind – darunter Verkehrszeichen, Ampeln, Straßenbeleuchtung sowie Hinweisschilder. Damit diese jederzeit gut sichtbar bleiben und ihre Funktion uneingeschränkt erfüllen können, ist darauf zu achten, dass sie nicht durch Bewuchs verdeckt oder beeinträchtigt werden.



### Lichtraumprofil

Damit Straßen sicher genutzt werden können, ist das Lichtraumprofil freizuhalten. Es beschreibt den Bereich über der Fahrbahn, der frei von überhängenden Ästen oder anderen Hindernissen bleiben muss. Über Gehwegen ist eine lichte Höhe von mindestens 2,50 Metern, über Fahrbahnen von mindestens 4,50 Metern erforderlich. Herabhängende Äste, Zweige oder andere Hindernisse können die Sicht einschränken, Fahrzeuge beschädigen oder sogar zur Unfallgefahr werden. Daher sollten Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer regelmäßig kontrollieren, ob der öffentliche Verkehrsraum durch Bewuchs beeinträchtigt wird – und bei Bedarf rechtzeitig Rückschnittmaßnahmen durchführen.

Auch auf außerörtlichen Wegen wie Wald-, Wirtschafts- und Forststraßen ist das Lichtraumprofil freizuhalten. Gerade im ländlichen Raum ist dies besonders wichtig, damit diese Wege für landwirtschaftliche Fahrzeuge und andere Nutzungen gut passierbar bleiben.

Sarah Loboda



### Eignungsprüfung für Mantrailer-hunde



Am 2. August gab es viel Gebell und Aufregung am Sportplatz in Zaisering. Die Rettungshundestaffel Einsatz-Mantrailer führten die Eignungstest-Prüfung für ihre Rettungshunde durch.

Da werden die grundlegenden Eigenschaften, Fähigkeiten und das Verhalten der Hunde in verschiedenen Situationen bewertet.

Dazu gehört das Sozialverhalten, die Begegnung mit fremden Menschen und Hunden, der Umgang mit ungewohnten Situationen und Geräuschen sowie Gehorsam und Führigkeit. Für die jungen Hunde war es eine erste Herausforderung. Bei den erfahreneren Hunden gab es erwartungsgemäß nur positive Ergebnisse.



Für uns alle war es eine rundum gelungene Veranstaltung. Ein ganz großes Dankeschön an die Gemeinde Vogtareuth und die „Burschenschaft“ Zaisering für die Zurverfügungstellung des Sportplatzes und der Hütte.

Text und Bilder: Hans-Peter Kremers

## Informationen aus dem Landkreis



### Wichtige Informationen werden im Kühlschrank aufbewahrt

Bei gesundheitlichen Notfällen ist es oft entscheidend, dass der Rettungsdienst, aber auch Angehörige und Ersthelfer schnell, effizient und im Sinne der betroffenen Person handeln können. Damit in solchen Fällen auch die notwendigen Informationen schnell und übersichtlich zur Hand sind, werden in Stadt und Landkreis Rosenheim erneut Notfalldosen verteilt. Das Angebot ist ein gemeinschaftliches Projekt der Gesundheitsregionplus des Landkreises Rosenheim und dem Hospiz- und Palliativ-Netzwerk für Stadt und Landkreis Rosenheim.

Die kleine, aber gut sichtbare Dose enthält wichtige gesundheitliche Informationen, beispielsweise zu Allergien, Medikamenten oder besonderen Wünschen der medizinischen Behandlung. Die Informationen werden im Vorfeld als standardisierte Selbstauskunft ausgefüllt. Die Notfalldose wird im heimischen Kühlschrank aufbewahrt, da dieser in jedem Haushalt steht und für die Helfer schnell zu finden ist. Damit ist die Notfalldose ein effizientes Informationssystem, mit dem im häuslichen Umfeld wichtige Notfall- und Patientendaten zu finden sind. Die erste Auflage von vergangenem Jahr ist bereits vergriffen.



Die 7.500 Notfalldosen werden ab sofort unter anderem in Apotheken, Beratungsstellen und Rathäusern kostenfrei an Bürgerinnen und Bürger des Landkreises und der Stadt ausgegeben. Eine vollständige Liste der rund 50 landkreisweiten Ausgabestellen ist online zu finden unter: <https://www.landkreis-rosenheim.de/gesundheitswesen/#gesundheitsregionplus-notfalldosen-ein-notfallinformationssystem-im-haeuslichen-umfeld>

Der Kühlschrank ist in jeder Wohnung ein gut auffindbarer Aufbewahrungsort für die Notfall Info-Dose.

Info und Foto: Landratsamt Rosenheim.

### Hilfe für Eltern in der Krise

Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen schafft neues Angebot

Manche Erfahrungen rund um Schwangerschaft und Geburt können tief erschüttern und lange nachwirken. Die staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen am Gesundheitsamt bietet daher ab sofort in Zusammenarbeit mit der Ehe-, Familien- und Lebensberatung eine offene Sprechstunde an.

Viele Themen in diesem Bereich werden noch immer gesellschaftlich tabuisiert. Das macht es Betroffenen schwer, über belastende Erfahrungen wie eine glücklose Schwangerschaft, eine Wochenbettdepression oder eine Fehl- oder Todgeburt zu sprechen. Die neue Sprechstunde schafft einen geschützten Raum, um über das Erlebte zu reden. Die Einzelgespräche finden vertraulich, unbürokratisch und kostenfrei statt. Begleitet werden sie von Psychologin Gisela Engel von der Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle der Erzdiözese München und Freising. Die Sprechstunde findet in den Räumen der Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle in Rosenheim statt. Kontakt und Terminvereinbarung per E-Mail an: [gengel@eheberatung-oberbayern.de](mailto:gengel@eheberatung-oberbayern.de).

Die staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen am Gesundheitsamt bietet darüber hinaus Beratung und Begleitung von der Schwangerschaft bis zum dritten Lebensjahr des Kindes. Weitere Informationen unter: [www.schwanger-in-rosenheim.de](http://www.schwanger-in-rosenheim.de).



Info: Landratsamt Rosenheim, Bild: Adobe Stock



## Schulen und Kindergärten

Kindergarten  
St. Vitus Zaisering

## Start ins Kindergartenjahr im Haus für Kinder St. Vitus



Am 09.09.2025 sind die ersten Kinder, nach der dreiwöchigen Ferien-Schließung, wieder gut und mit viel Freude in den Kindergartenalltag gestartet. Seit dem 1. Schultag sind auch die letzten Urlauber zurück und bringen wieder Leben ins Haus. Der ganze Kindergarten möchte sich nochmals bei allen Eltern der Vorschulkinder, für das nette Geschenk bedanken. Der Sonnenstrahlen-Fänger hat schon einen Ehrenplatz im Garten gefunden und gefällt uns richtig gut.

Leider gibt es einen faden Beigeschmack, der uns in den letzten zwei Wochen auf trapp hielt. In der Nacht von Dienstag auf Mittwoch, also vom 09.09. auf 10.09.2025 wurde bei uns im Garten einiges zerstört und verwüstet. Am Montag, den 15.09.2025 fanden wir wieder eine Verwüstung im Gartenbereich vor. Für uns und die Kinder echt traurig, das zu sehen. Die Polizei wurde diesbezüglich informiert und war auch vor Ort. Seitdem wird unser Kindergarten videoüberwacht. Wer dazu Hinweise geben kann, meldet dies bitte bei der Polizei, oder der Einrichtungsleitung. Danke für eure Mithilfe.



Wir freuen uns dennoch auf ein ereignisreiches, schönes und buntes Kindergartenjahr 2025/2026. Neu bei uns im Haus für Kinder St. Vitus ist der Draußentag am Freitag, an dem wir spazieren gehen, den Wald erkunden, oder die Spielplätze unsicher machen.

Allen neuen Familien und Kindern wünschen wir einen guten Eingewöhnungszeit und viele schöne Momente in unserem Haus.

Dominik Schlosser



## Grundschule Vogtareuth

## Erster Schultag 2025 an der Grundschule Vogtareuth



Mit großer Aufregung und leuchtenden Augen starteten am Dienstag die Erstklässlerinnen und Erstklässler in ihren neuen Lebensabschnitt an der Grundschule Vogtareuth. Die feierliche Einschulung begann mit einer herzlichen Begrüßung durch die Schulfamilie. Bürgermeister Leitmannstetter hieß die Kinder und ihre Familien willkommen und wünschte allen einen guten Start in die Schulzeit.

Besonders viel Freude bereitete den neuen Schülerinnen und Schülern das Kennenlernen ihrer Klassenmaskottchen: Otti der Otter, Leo das Lama und Felica das Faultier werden sie in den kommenden Jahren im Schulalltag begleiten. Auch die vielen bunt gestalteten Schultüten, die voller Überraschungen steckten, sorgten für staunende Gesichter.



Ein Höhepunkt der Feier war das Theaterstück der 2. Klassen, das mit viel Witz und Spiel- freude aufgeführt wurde und alle Gäste zum Lachen brachte. Anschließend blieb Zeit, um bei strahlendem Sonnenschein gemeinsam mit der ganzen Schulfamilie den besonderen Tag ausklingen zu lassen.

So begann für die neuen Erstklässler ein unvergesslicher erster Schultag – voller Freude, Gemeinschaft und einem Hauch Abenteuer.

Die Schulfamilie der Grundschule Vogtareuth

## Schulen und Kindergärten



### AWO – Haus für Kinder Vogtareuth

#### Neue oder altbekannte Gesichter?

Viele neue Gesichter begegnen einem gerade im Haus für Kinder Vogtareuth. Damit sind allerdings vorrangig die neuen kleinen Krippen- und größeren Kindergartenkinder gemeint. Zwischen den Dreijährigen steht jedoch ein Mädchen, das selbst für ein Vorschulkind zu groß wirkt. „Hast du auch eine Mama?“, wurde Niela Lederhausen teilnahmsvoll von einem schon heimischen Kind gefragt. Die 16-jährige erklärt dem Kind amüsiert, dass man im Freiwilligen Sozialen Jahr selbst am ersten Tag schon ganz ohne Mama zurechtkommen muss. Vielleicht hilft es da aber, dass Niela unseren Kindergarten als Dreijährige schon selbst besucht hat. Und da die positiven Erinnerungen an diese Zeit wohl überwiegen, hat sie sich entschlossen, nach ihrem Schulabschluss nun ein ganzes Jahr bei uns zu bleiben. Sie arbeitet gerne mit Kindern zusammen und freut sich daran, wie neugierig und kreativ die Kinder sind und dass man auch was von ihnen lernen könne.

In ihrer Freizeit ist Niela mit Freunden unterwegs und liest gerne. Deshalb hat sie sich eigentlich vorgestellt, dass sie auch im Kindergarten viele Stunden mit den Kindern in der Lesecke verbringt. Aber sooo ruhig geht es dann hier doch nicht zu. Vielmehr ist der Tag voller Überraschungen stellt sie fest und die Stunden verfliegen schneller als sie sich das gedacht hatte. Wir wünschen Niela jedenfalls ein schönes Freiwilliges Soziales Jahr bei uns und freuen uns auf die gemeinsame Zusammenarbeit.



v.l.n.r.: Jenny Elva Cérron Laguna de Galle, Niela Lederhausen, Ramona Mühlbauer

Da es dieses Jahr im Personal keine weiteren neuen Gesichter im Haus für Kinder vorzustellen gibt, schreiben wir heute noch über zwei „alte Hasen“, die aus diesem Kindergarten nicht mehr wegzudenken sind:

Ramona Mühlbauer feiert dieses Jahr, dass sie schon 15 Jahre im Kindergarten Vogtareuth ein- und ausgeht. In den vergangenen Jahren geschah das nicht nur als Mitarbeiterin, sondern auch als Mutter von zwei Töchtern, die ebenfalls unseren Kindergarten besuch(t)en.

In ihrer Freizeit macht Ramona gerne Ausflüge mit ihren Kids oder backt leckere Kuchen. Im Kindergarten ist sie für ihren Humor bekannt und auch so manches Weißwurstfrühstück fand auf ihre Anregung hin statt. In allen Gruppen hat sie schon geholfen und mag am liebsten mit den Kindern Puzzle bauen oder malen. Seit 15 Jahren kommt sie pünktlich in die Arbeit: wegen den Kindern und dem Team – das hören wir doch gerne!

Ebenfalls schon 15 Jahre ist unsere Kollegin mit dem längsten und schönsten Namen dabei, was bei einer Konkurrenz wie Herrn van der Berg und Frau van der Meer gar nicht so leicht ist:

Jenny Elva Cérron Laguna de Galle kommt aus Peru und lebt glücklich verheiratet in Riedering. Schon in ihrer Heimat war es ihr größter Wunsch, Vorschullehrerin zu werden. Nach dem Diplom-Abschluss des Studiums an der Universität in Lima kam sie der Liebe wegen nach Deutschland, wo zum Glück ihr Abschluss anerkannt wurde. Nach ersten beruflichen Anfängen als Tagesmutter und Aushilfe in verschiedenen Kindergarten kam sie 2010 schließlich nach Vogtareuth. Noch immer macht es ihr als Erzieherin riesigen Spaß mit den Kindern zu arbeiten und sie auf ihrem Weg begleiten zu dürfen.

Wir freuen uns sehr, dass Ramona und Jenny Teil unseres 20-köpfigen Teams sind. Gemeinsam betreuen wir in diesem Jahr knapp 100 Kinder in 4 Kindergarten- und einer Kripengruppe und freuen uns auf ein schönes und spannendes neues Kita-Jahr 2025/26.

Katharina van der Meer mit Team





## Kirchliches

Pfarrei St. Emmeram  
Vogtareuth

## Neue Gottesdienstzeiten

Bisher waren die Sonntagsgottesdienste im Pfarrverband Prutting-Vogtareuth in der Regel um 9 Uhr und um 10:15 Uhr. Seit 8. September ist es so: Die frühen Gottesdienste beginnen weiterhin um 9 Uhr, die späteren Gottesdienste jedoch erst um 10:30 Uhr. Diese Regelung soll Zelebranten, Kirchenmusik etc. etwas mehr Zeit geben, vom einen Einsatzort an den nächsten zu gelangen.

## Pfarrgemeinderatswahlen

Momentan laufen schon die Vorbereitungen für die Neuwahl des Pfarrgemeinderats am 1. März 2026 an, die unter dem Motto „Gemeinsam gestalten. Gefällt mir“ steht. Demnächst werden in St. Georg, in St. Emmeram und im Pfarrheim Vorschlagsboxen aufgestellt – wer selbst Lust hat, in der Pfarrgemeinde aktiv zu werden und mitzustalten oder wer jemanden zur Kandidatur empfehlen möchte, kann dort dann schon Vorschlagszettel einwerfen.



## Patron am Pfarrheim

Bei Erscheinen dieser Ausgabe ist sie bereits vollendet: die Beschriftung des Vogtareuther Pfarrheims. Sie füllt eine schmerzlich gefühlte Lücke, denn es hat sich gezeigt, dass anreisender Besuch, der das Auto an der Vogteistraße oder auf dem Dorfplatz abstellt, oft unsicher ist, welches Gebäude das Pfarrheim sei. Deshalb hat die Kirchenverwaltung beherzt und tatenfreudig sich entschlossen, das Versehen des Architektenbüros Krug Grossmann zu heilen und neben dem Eingang zum Pfarrheim in schwungvoller, schattierter Pinselschreibschrift-Typografie (Brush Script) die gut sichtbare Kennzeichnung „Pfarrheim St. Emmeram“ anzubringen, dazu ein passendes Porträt des Kirchenpatrons und Titelheiligen Emmeram nach historischer Holzstichvorlage, mit Bischofsstab, Märtyrerpalme und der Leiter als Marterwerkzeug.



## Gemeinsame Krankensalbung

Der erste ökumenische Gottesdienst mit Krankensalbung und Segnung 2024 hatte so tiefen Eindruck gemacht, dass wir wild entschlossen waren, das 2025 zu wiederholen. Am 5. August war es heuer so weit. Mesnerin Christine Bernhard hatte schon das Vortragskreuz parat, das diesmal Hans Kirchbeck übernahm, Pfarrer Peter Peischl von der evangelisch-lutherischen Kirchengemeinde Wasserburg setzte uns auf den Weg, und die Kantoren stimmten die Litanei vom Heilswirken Gottes an.

Es ist schon beeindruckend, wenn fünf Geistliche beisammen sind, die einander in der Klinik-Kapelle das Wort geben: neben Peischl noch Ortspfarrer Guido Seidenberger und Gemeindereferentin Katharina Hauer sowie von der Klinikseelsorge Pfarrer Robert Eisenreich und Gemeindereferentin Lisa Müller, die mit Sandra Schönfeld vom Ronald-McDonald-Haus und dem Pfarrgemeinderat auch die Organisationen dieses Tages gestemmt hat. Und dazu noch die reich instrumentierte Begleitung durch die Musiktherapie um Herbert Walter!

Das Besondere an diesem Gottesdienst ist aber, dass wir Krankensalbung und Segnung gemeinsam empfangen – Pfarrer Guido Seidenberger kommt auch sonst gerne und schnell, aber hier ist es etwas anders und etwas Besonderes, diese große Heilsusage miteinander zu erleben, berührt zu sein und gemeinsam gesalbt. Darum gehört im Anschluss auch der Zug hinaus ins Freie und hinüber zum Ronald-McDonald-Haus zum gemeinsamen Mahl unbedingt dazu. Denn dort haben wir Gelegenheit, einander an den Gesichtern abzulesen, wie wirklich das alles ist. Die Frauengemeinschaft hatte für spektakuläre Kuchen und Torten gesorgt (nur die Spanische Vanille kam vom Bäcker Adlmaier) und kümmerte sich zusammen mit der Landjugend und den Ehrenamtlichen des Hauses ganz reizend um uns – vielen Dank dafür und dass wir da so fein und umsorgt zu Gast sein durften!



Pfarrer Guido Seidenberger bei Kaffee und Kuchen nach der Krankensalbung.

Bild: Ronald-McDonald-Haus Vogtareuth  
Florian Eichberger

## Kirchliches

### Pfarrheim Vogtareuth - Aktuelle Informationen

Im Jahr 2024 gab es einen "Test-Lauf" in Abstimmung zwischen der Kirchenverwaltung und der Gemeinde bezüglich der kostenlosen Nutzung des Pfarrheims für Vorstandssitzungen, Proben, usw.. Dieser verlief problemlos und die Möglichkeit sich in den Räumen zu treffen wurde auch sehr häufig genutzt. Dieser Vertrag ist nun bis Ende 2030 für weitere 5 Jahre verlängert worden. Die Gemeinde zahlt dafür eine jährliche Pauschale an die Pfarrei und ermöglicht somit den Vereinen die kostenlose Nutzungsmöglichkeit. Gleichzeitig finden dort ja auch regelmäßig die Gemeinderatssitzungen statt.

Damit die Nutzungsmöglichkeiten noch besser werden, gibt es seit diesem Sommer auch einen Internetzugang innerhalb des Pfarrheims. Somit können hierüber benötigte Informationen, usw. aus dem Internet für Veranstaltungen genutzt werden.

Das Pfarrheim steht im Prinzip auch für private Veranstaltungen (Geburtstagsfeier, usw.) oder für Veranstaltungen von Firmen zur Verfügung und kann gegen Bezahlung dafür angemietet werden. Sollte hier Interesse bestehen, bitte im Pfarrbüro oder bei der Kirchenverwaltung (Hubert Sewald) einfach nachfragen.

Zu guter Letzt: Damit auch alle unser Pfarrheim finden, ist nun ein entsprechender Schriftzug und ein Bild vom Hl. Emmeram auf der Ost- und Westseite aufgemalt worden.

Hubert Sewald

### Krabbel- und Spielegruppe Vogtareuth

Wir treffen uns immer mittwochs um 9:00 Uhr im Pfarrsaal. Für Kinder von 0 Jahren bis Kindergarteneneintritt.

Wer Lust hat mit den Kindern zu singen, zu tanzen, zu spielen und sich mit anderen Eltern auszutauschen, kommt gerne einfach einmal bei uns vorbei. Ganz ungezwungen und kostenlos.

Bei Fragen stehe ich euch gerne zur Verfügung.  
Marlies Bürger-Schuster 0175 8634212

## Kinderseite



Die beiden Bilder sehen fast gleich aus.  
Findet die 9 Unterschiede!  
Und ausmalen ist natürlich dringend gewünscht.



## Gottesdienstordnungen

## Veranstaltungen und Termine

**VOG 28.09.2025**, 09.45 Uhr

Brezn-Cafe im Pfarrheim Vogtareuth

**SCH 01.10.2025**, 14:00 Uhr

Seniorennachmittag im Pfarrsaal Schwabering

**PRU 05.10.2025**, 11:30 Uhr

Nach dem Gottesdienst Minibrotkauf der KLJB und Frühschoppen/Mittagstisch im Feuerwehrhaus

**SCH 05.10.2025**, 11:30 Uhr

Minibrotverkauf der KLJB im Anschluss an den Gottesdienst

**PV 09.10.2025**, 20:00 Uhr in

Ökumenischer Bibelkreis Vogtareuth

**VOG 18.10.2025**, 19:00 Uhr

Dankgottesdienst des Obst- und Gartenbauvereins Vogtareuth mit anschließen dem Festabend

**LEO 26.10.2025**, 10:30 Uhr

Festgottesdienst-Kirchen patrozinium mit Pferdesegnung

**Das Pfarrbüro Vogtareuth ist von 18.09. – 07.10.2025 wegen Urlaub geschlossen.**

Die Caritas-Herbst-Haussammlung findet von 29.09. bis 05.10.2025 statt.

In Vogtareuth findet anstatt Haussammlung eine Briefsammlung statt. Der Aufruf erfolgt über die Gemeindeblatt-Verteilung. In allen Pfarrkirchen liegen Sammeltütchen und Überweisungsträger auf.

**Ab 1. Oktober neue Öffnungszeiten im Pfarrbüro Schwabering: Mittwoch 16 – 18 Uhr**

Pfarrer Guido Seidenberger Tel. 0 80 38 / 90 94 35

Pfarrbüro Prutting Tel. 0 80 36 / 6 06 geöffnet:

DI + DO: 9:00 – 11:00 Uhr

Pfarrbüro Schwabering Tel. 0 80 53 / 32 44 geöffnet:

MI: 16:00 – 18:00 Uhr

Pfarrbüro Vogtareuth Tel: 0 80 38 / 2 44 geöffnet:

DI: 8:00 – 10:00 Uhr, DO: 17:00 – 19:00 Uhr

Pfarrbüro Zaisering Tel. 0 80 38 / 2 00 geöffnet:

MI: 14:00 – 17:00 Uhr

Homepage des Pfarrverbandes:

[www.pv-prutting-vogtareuth.de](http://www.pv-prutting-vogtareuth.de)

Gottesdienstordnung:

(LEO = Leonhardsfunzen, PRU = Prutting, SCH = Schwabering, STR = Straßkirchen VOG = Vogtareuth, ZAI = Zaisering, PV = in allen Pfarrkirchen)

(BERING, STR = Straßkirchen VOG = Vogtareuth, ZAI = Zaisering, PV = in allen Pfarrkirchen)

**Samstag, 27.09.2025** Hl. Vinzenz v. Paul, Priester, Ordensgründer

PRU 18:30 Uhr Rosenkranz

PRU 19:00 Uhr Erste Eucharistiefeier zum Sonntag

+ Annemarie und Johann Thuspaß

+ Therese Hell zum Jahresged.

+ Stefan Gottenöf

+ Eltern Burgl u. Klaus Gschwendtner sowie für Schwester Notburga Gschwendtner v. Fam. Redl

+ Eltern Maria und Andreas Stocker zum Jahresged.

+ Rudolf u. Barbara, Großeltern und alle Tanten u. Onkel der Fam. Stocker

+ Vater und Opa Hugo Huber v. d. Familie

VOG 19:00 Uhr Rosenkranz

**Sonntag, 28.09.2025** 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Caritas-Herbstsammlung (Kirchenkollekte)

SCH 09:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionfeier

+ Peter Kaltenecker zum Jahresged. von Ehefrau und Tochter Elke

+ Sebastian Seehuber zum Jahresgedenken und zum Gedenken an Margarethe und Simon Liegl

+ Katharina Linner zum Gedenken von Georg Loy

+ Franz Rößle zum Jahresgedenken

VOG 09:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionfeier; anschl. Brezn-Cafe im Pfarrheim

ZAI 09:00 Uhr Wortgottesfeier mit Kommunionfeier

+ Josef und Erna Freinberger

**Mittwoch, 01.10.2025** Hl. Theresia vom Kinde Jesu, Ordensfrau

VOG 18:00 Uhr Oktober-Rosenkranz für den Frieden im Pfarrgarten oder in der Michaelskapelle

**Freitag, 03.10.2025**

ZAI 07:30 Uhr Hl. Messe

**Samstag, 04.10.2025** Hl. Franz v. Assisi, Ordensgründer

SCH 14:00 Uhr Trauung Opperer/ Böhm Krottenmühl

VOG 19:00 Uhr Oktober-Rosenkranz

LEO 19:00 Uhr Erste Eucharistiefeier zum Sonntag

**Sonntag, 05.10.2025** 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Festgottesdienst zum Erntedankfest

Festgottesdienst zum Erntedankfest mit Dankprozession; musikalische Gestaltung d. Bläser; Vereine bitte

## Gottesdienstordnungen

SCH	10:30 Uhr	mit Fahne Kindergottesdienst im Pfarrheim Schwabering	<b>Montag, 13.10.2025</b> PRU 14:00 Uhr VOG 19:00 Uhr	Fatimarosenkranz Oktober-Rosenkranz
PRU	10:30 Uhr	Festgottesdienst als Pfarrverbands-gottesdienst mit Dankprozession; Minibrotverkauf der KLJB; anschl. Frühschoppen u. Mittagstisch im Feuerwehrhaus	<b>Dienstag, 14.10.2025</b> STR 07:30 Uhr + Mutter Katharina Vogleitner zum Jahresged. + Verwandtschaft von Familie Stecher + Ehefrau und Mutter Johanna Wimmer zum 10. Todestag	Hl. Kallistus I., Papst, Märtyrer Hl. Messe
SCH	10:30 Uhr	Eucharistiefeier zum Erntedankfest; Minibrotverkauf der KLJB	STR 19:00 Uhr	Oktober-Rosenkranz
<b>Montag, 06.10.2025</b>		Hl. Bruno, Mönch, Einsiedler, Or- densgründer	<b>Mittwoch, 15.10.2025</b>	Hl. Theresia von Avila, Ordensfrau, Kirchenlehrerin
VOG	19:00 Uhr	Oktober-Rosenkranz	VOG 18:00 Uhr	Oktober-Rosenkranz für den Frieden im Pfarrgarten oder in der Mi- chaelskapelle
<b>Dienstag, 07.10.2025</b>		Gedenktag Unserer Lieben Frau vom Rosenkranz	SCH 19:00 Uhr	Rosenkranz der kath. Frauenge- meinschaft Schwabering
STR	19:00 Uhr	Oktober-Rosenkranz	<b>Freitag, 17.10.2025</b>	Hl. Ignatius v. Antiochien, Bischof, Märtyrer
<b>Mittwoch, 08.10.2025</b>		Oktober-Rosenkranz für den Frieden im Pfarrgarten oder in der Mi- chaelskapelle	ZAI 07:30 Uhr	Hl. Messe
VOG	18:00 Uhr		<b>Samstag, 18.10.2025</b>	HL. LUKAS, Evangelist Oktober-Rosenkranz
<b>Freitag, 10.10.2025</b>			VOG 18:30 Uhr	Eucharistiefeier zu Kirchweih sowie Dankgottesdienst zum 125+1 Jahr- feier des Obst- und Gartenbauver- eins Vogtareuth mit anschl. Fest- abend
SCH	07:30 Uhr	Eucharistiefeier	VOG 19:00 Uhr	+ Angehörige der Wallner-Familie Sulmaring + Angehörige der Fam. Neugebauer + Mutter Anna Maier zum Jahresged. + Eltern Josef und Anna Kaltner zum Jahresged.
+ Großeltern von Fam. Geidobler und verstorbene Groß- eltern von Fam. Weber			<b>Sonntag, 19.10.2025</b>	29. SONNTAG IM JAHRESKREIS
ZAI	16:00 Uhr	Rosenkranz für den Frieden	PRU 09:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Ministranten- aufnahme
<b>Samstag, 11.10.2025</b>				+ Eltern u. Angehörige der Fam. Brandl, Bamham, zum Jah- resged. von den Geschwistern Brandl + Irmgard Maier zum Jahresged. v. Tochter Hildegard
ZAI	11:30 Uhr	Sel. Johannes XXIII., Papst Trauung von Weber Michael und Geidobler Katharina		+ Ehemann und Vater Dr. Ahmed Nour el Din zum Jah- resgedenken
VOG	19:00 Uhr	Oktober-Rosenkranz	ZAI 09:00 Uhr	Wortgottesfeier mit Kommunion- feier und Ministrantenaufnahme
ZAI	19:00 Uhr	Erste Eucharistiefeier zum Sonntag- die Erbauer und Mitglieder des Ka- pellenvereins St. Josef	SCH 10:30 Uhr	Festgottesdienst als Pfarrverbands- gottesdienst
+ Vater Georg Loy v. G. Loy + Anna und Johann Parzinger zum Jahresged.			<b>Montag, 20.10.2025</b>	Hl. Wendelin, Einsiedler Oktober-Rosenkranz
<b>Sonntag, 12.10.2025</b>		28. SONNTAG IM JAHRESKREIS	VOG 19:00 Uhr	
PRU	09:00 Uhr	Wortgottesfeier mit Kommunion- feier	<b>Dienstag, 21.10.2025</b>	Hl. Ursula u. Gefährtinnen, Märtyrinnen
+ Josef Liedl und Manfred Pistel + Ludwig Redl			VOG 07:30 Uhr	Hl. Messe
SCH	09:00 Uhr	Eucharistiefeier als Pfarrverbands- gottesdienst; Bläsermesse mit der Kindsbiermusi	+ Vater, Opa und ehemaligen Pfarrmesner Emmeram Greiml zum 100. Geburtstag	
VOG	11:00 Uhr	Eucharistiefeier an der Hubertuskap- elle, bei schlechter Witterung Kir- che; musik. Gestaltung d. Jagdhorn- bläser	STR 19:00 Uhr	Oktober-Rosenkranz
+ Eltern Marianne und Emmeram Rinser zum Jahresged. + Ehemann, Vater und Opa Josef Rinser, Winkl, zum Jahresged.				

**Gottesdienstordnungen**

<b>Mittwoch, 22.10.2025</b>	Sel. Johannes Paul II., Papst	<b>Samstag, 01.11.2025</b>	ALLERHEILIGEN
VOG 18:00 Uhr	Oktober-Rosenkranz für den Frieden im Pfarrgarten oder in der Michaelskapelle	PRU 08:45 Uhr	Festgottesdienst anschl. Gräbersegnung
<b>Freitag, 24.10.2025</b>	Hl. Antonius Maria Claret, Bischof, Ordensgründer	ZAI 10:30 Uhr	Festgottesdienst anschl. Gräbersegnung
SCH 07:30 Uhr	Hl. Messe	LEO 13:00 Uhr	Andacht zu Allerheiligen und Gräbersegnung mit K. Hauer
ZAI 16:00 Uhr	Rosenkranz für den Frieden	VOG 13:30 Uhr	Andacht zu Allerheiligen und Gräbersegnung
<b>Samstag, 25.10.2025</b>		SCH 14:00 Uhr	Andacht zu Allerheiligen und Gräbersegnung
PRU 18:30 Uhr	Rosenkranz	STR 15:00 Uhr	Andacht zu Allerheiligen und Gräbersegnung
PRU 19:00 Uhr	Erste Eucharistiefeier zum Sonntag		
+ Pfr. Johann Zimmermann (Stiftsmesse)			
+ Sebastian Mayer (Stiftsmesse)			
+ Johann Ruhamer zum Jahresged. sowie im Ged. an + Angehörige der Familie			
+ Franziska Maier zum Jahresged.			
+ Thekla Fortner zum Jahresged.			
+ Angehörige der Familie Linner Haidham sowie im Gedenken an Friedolin Greindl			
+ Englbert Rinser v. Widmayr			
+ Lucia und Florian Wallner v. Widmayr			
+ Hugo Huber v. Fam. Huber Söchtenau			
VOG 19:00 Uhr	Oktober-Rosenkranz		
<b>Sonntag, 26.10.2025</b>	30. SONNTAG IM JAHRESKREIS	<b>Sonntag, 02.11.2025</b>	31. SONNTAG IM JAHRESKREIS
	Kollekte der Weltmission (Sonntag der Weltmission)		Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa RENOVABIS
SCH 09:00 Uhr	Wortgottesfeier mit Kommunionfeier		Requiem für die Verstorbenen unseres Pfarrverbandes
+ Otto Hierl jun. zum Jahresgedenken			Allerseelen-Rosenkranz
VOG 09:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme		Allerseelen-Rosenkranz
+ Mutter Christa Bader zum Jahresged. und + Vater Hans Bader, Unterwindinger			
LEO 10:30 Uhr	Festgottesdienst als Pfarrverbandsgottesdienst und Kirchenpatrozinium mit Pferdesegnung		
<b>Montag, 27.10.2025</b>			
VOG 19:00 Uhr	Oktober-Rosenkranz		
<b>Dienstag, 28.10.2025</b>	HL. SIMON UND HL. JUDAS, Apostel		
PRU 07:30 Uhr	Hl. Messe		
+ Anna Schäffer			
STR 19:00 Uhr	Oktober-Rosenkranz		
<b>Mittwoch, 29.10.2025</b>			
VOG 18:00 Uhr	Oktober-Rosenkranz für den Frieden im Pfarrgarten oder in der Michaelskapelle		
<b>Freitag, 31.10.2025</b>	Hl. Wolfgang, Bischof v. Regensburg		
ZAI 07:30 Uhr	Hl. Messe		



## Ortsvereine und Gruppen



### GTEV Unterinntaler Vogtareuth

#### Unsere Trachtler auf dem Rosenheimer Herbstfest



Am Dienstag, den 2. September war unser Verein vom Auer Bräu ins Johann Auer Festzelt eingeladen. Bei süffigem Bier und einer g'schmackigen Brotzeit haben wir gemeinsam ein paar richtig schöne Stunden verbracht. Auch unsere aktiven Trachtler waren zahlreich erschienen und feierten ausgelassen in bester Stimmung.

Und auch am Erntedank-Sonntag waren wir wieder mit dabei: Ein Teil unserer Jugendgruppe nahm zusammen mit dem Inngau-Trachtenverband am feierlichen Umzug durch die Rosenheimer Innenstadt teil. Später hatten wir im Flötzinger-Festzelt zum traditionellen Blasmusikabend Tische reserviert, und mit rund 20 Personen war unser Verein auch dort gut vertreten.

#### Vorfreude liegt in der Luft – unser Vereinsausflug steht bevor!

Am Samstag, den 29. November 2025 laden wir herzlich ein zu einem gemeinsamen Ausflug zum stimmungsvollen Adventmarkt im Trachtenkulturzentrum Holzhausen. Bevor wir dort in vorweihnachtlicher Atmosphäre verweilen, besuchen wir gemeinsam das Trachtenkulturmuseum, das spannende Einblicke in gelebte Traditionen und bayerisches Brauchtum bietet. Die Abfahrt mit dem Bus ist um 9:00 Uhr am Feuerwehrhaus in Vogtareuth, die Rückkehr ist gegen 19:00 Uhr geplant. Im Anschluss besteht die Möglichkeit, den Tag gemeinsam beim Theaterabend der Dorfbühne Vogtareuth ausklingen zu lassen.

Anmeldungen bitte bei Helmut Hofstetter unter 0170 5852274 oder 08038 1278 oder auch gerne per Email an Hofhe@t-online.de.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag in geselliger Runde!

Bernhard Mayerhofer



### Obst- und Gartenbauverein Vogtareuth

Herzliche Einladung ergeht an alle Gartlerinnen, Gartler und Freunde des Obst- und Gartenbauvereins Vogtareuth zur

#### 125 + 5 Jahr Feier

am Samstag, den 18. Oktober 2025  
im Feuerwehrhaus Vogtareuth

#### Programm:

**19:00 Uhr** Gottesdienst in der Vogtareuther Kirche

**20:00 Uhr** Festabend im Feuerwehrhaus Vogtareuth mit musikalischer Unterhaltung durch die Zoassaringa Zwiefachen

Vortrag von Dipl. Ing. (FH Gartenbau) Thomas Janschek zum Thema „Was die Alten noch wussten und die Jungen wieder interessiert Bedeutung der Pflanzen an Haus und Hof“

#### Für das leibliche Wohl ist gesorgt

Der Gartenbauverein freut sich auf zahlreiches Erscheinen.



## Ferienprogramm Aktionen 2025

### Ferienprogramm in der Pfarrei Schee kocht, guad gschmeckt



Im Rahmen des Ferienprogramms bereiteten sechs interessierte Kinder am 18. August unter der Anleitung von Resi Gaßner ein dreigängiges Mittagessen zu.

Es wurde Wert darauf gelegt, dass die Rezepte gut nachzukochen und die benötigten Zutaten leicht erhältlich sind, um den Kindern zu zeigen, dass gutes und gesundes Essen nicht zwangsläufig besonders aufwendig und teuer sein muss. Außerdem wurde auf Saisonalität und Regionalität geachtet sowie darauf, dass die Gerichte keine künstlichen Zusatzstoffe enthalten.

Nach ca. zwei Stunden ließen sich die Kinder ein gelungenes Menü schmecken: als Vorspeise Grießnockerlsuppe aus Dinkelvollkorngrieß, zum Hauptgang Käsespätzle mit Gurken- und Tomatensalat und als Nachspeise Joghurtmousse auf fruchtigem Erdbeerspiegel.

Der gemeinsame Spaß kam dabei natürlich nicht zu kurz.

Bild: Resi Gaßner, Pfarrgemeinderat Vogtareuth

### Mit Blaulicht und Sirene....



Anders als geplant ging es diesmal, da das Wetter nicht so mitgespielt hatte, nicht zum Baggersee sondern wir blieben im Ort, direkt vor dem Feuerwehrhaus. Dort bauten wir kurzerhand ein paar Übungsstationen auf, an denen 16 Buben und Mädchen in den Feuerwehr Alltag hineinschnuppern konnten. Darunter Feuer bekämpfen mit dem Feuerlöscher, Fahrzeuge anschauen von innen, außen, oben und unten, Feuerwehrfahrzeug Rundfahrt und jede Menge

### Beach-Volleyball ist eine tolle Freizeitbeschäftigung!



Davon haben sich 7 Kinder an einem sonnigen Sonntag-Nachmittag selbst überzeugt, denn sie waren alle mit Freude und Eifer beim schon traditionellen Beach-Volleyball-Grundkurs im Rahmen des Ferienprogramms dabei. Wobei einige sogar schon „Wiederholungstäter“ waren, aber deshalb nicht weniger Spaß hatten. Gemeinsam wurden unter fachlicher Anleitung die Grundtechniken des unteren (baggern) und oberen (pritschen) Spiels geübt. Dazu kam dann noch der Aufschlag als dritte Basis-Technik, aber natürlich wurde auch das Wichtigste aus dem Regelwerk erklärt. Immerhin war es ja das Ziel auch Volleyball zu spielen, und nicht nur die ganze Zeit zu üben.

Noch schnell ein paar Spielzug-Übungen, um das Erlernte zu vertiefen, und dann ging es schon los: Aufschlag, Annahme, Angriff und ....Punkt!!! Ein munteres Spiel mit tollen Ballwechseln folgte, und man merkte, wie viel Freude es machte, dass das mit dem Volleyball spielen schon gleich so gut klappte. Und weil das so war, wurden sogar mehrere Sätze gespielt, bevor alle, etwas erschöpft und müde, aber glücklich und zufrieden, nach Hause gingen. Jetzt liegt es an jedem selbst weiterhin fleißig zu üben. Und wenn man im Winter auch spielen will, ist ja auch das in Vogtareuth möglich.

Martin Weyland

Feuerwehrwissen für den Kopf und zum Anfassen und auch selbst ausprobieren. Zum Mittag gab's leckere Grillereien und zum Abschluss ein Eis für die Feuerwehrler von morgen.

Tamara Hirsch



## Ferienprogramm mit den Schützen Vogtareuth



Samstag, 16. August gings zum Ferienprogramm „Bogen – Lichtgewehr und Biathlon mit den Vogtareuther Schützen“. Ab 14 Uhr war es dann so weit da durfte sich die Jugend in einem kleinen Wettkampf mit Pfeil und Bogen und dem Lichtgewehr messen. Es wurde stehend und liegend geschossen und noch eine Laufrunde durch den Obstgarten auf Zeit. Zum Ende gab es eine Stärkung für die jungen Biathleten. Dann ging es an die Preisverteilung für die beste Mannschaft und den besten Athleten.

Vielen Dank sagt die VSG für diesen schönen Nachmittag. Sollten wir bei einem von euch Interesse geweckt haben, immer freitags ab 17 Uhr findet im Vogtareuther Hof das Jugendtraining statt, zu dem wir euch herzlich einladen, mal vorbeizuschauen (Hintereingang)

Claudia Hofmann

## Ferienprogramm Klettern 2025



Am 09.08.2025 hat die Skiaabteilung des Sportverein Vogtareuth wieder kleine Kletteräffchen, schon größere Spinnen und auch bereits routinierte Kletterprofis in insgesamt 5 Gruppen in der Kletterhalle Stephanskirchen mit Kletterkursen eine Freude gemacht. Die 30 Kinder aus der Gemeinde lernten sich aus bis zu 14 Metern abzuseilen, und ebenso weit selbstständig eine Kletterwand zu erklimmen. Auch das technisch schwierigere Bouldern, teilweise im kräftezehrenden Überhang, durften die Kinder alleine ausprobieren. Um so stolzer waren alle am Ende des Kurses, musste man doch manchmal echt mutig sein, und auf jeden Fall auch ziemlich stark. Der Skiclub freut sich schon auf das nächste Jahr!

Bernd Grabl

## Ferienprogramm der Frauengemeinschaft – Kinoabend



Angedacht war eigentlich ein sommerliches Freiluftkino im Pfarrgarten Vogtareuth. Leider mussten wir aufgrund des schlechten Wetters ins Pfarrheim ausweichen. Der guten Laune tat dies aber keinen Abbruch und die Kinder machten es sich auf mitgebrachten Decken und Kissen gemütlich.

Christine Gassner, Foto: Wolfgang Neugebauer

## SVV Ferienprogramm in der Soccarena



Kurz vor dem Start unseres Fußballcamps stand für die Vogtareuther Kinder ein weiteres Ferien Highlight auf dem Programm, denn im Rahmen des diesjährigen Ferienprogramms durften 23 Kinder mit 4 Betreuern die Soccarena in Bruckmühl besuchen. Nach einigen spannenden Fußballmatches zum Aufwärmen kamen die berühmten Bubbles zum Einsatz und es wurde nach Lust und Laune rumkugelt, angerempelt und sich ausgepowert. Zum Abschluss wurden die Energiereserven durch eine kleine Stärkung wieder aufgefüllt. Ein großes Danke an alle beteiligen Betreuer, die bei unseren Ferienprogramm Events so fleißig im Einsatz sind!

Eva Hallmann, Bild Christine Gaßner



## Ferienprogramm mit der Flugsportgruppe

Regen, Regen und noch mehr Regen... Beinahe hätte uns das Wetter einen Strich durch die Rechnung gemacht. Nach mehreren Terminverschiebungen konnten wir unser Angebot „Nur Segelfliegen ist Schöner“ zum Glück doch noch durchführen. Leider hatten nicht mehr alle Teilnehmer Zeit, sodass am Ende insgesamt drei wagemutige Testpiloten übrigblieben. An zwei Tagen im August trafen sie sich am Flugplatz Vogtareuth, um mit uns in die Welt des Fliegens einzutauchen. Wir, das sind die Mitglieder der Flugsportgruppe Bölkow e.V., vertreten durch die Schlepppilotin Andrea und die beiden Segelflieger Thomas und Christian.



Los ging es natürlich erstmal mit dem Aufbau und der Vorflugkontrolle des Segelflugzeuges. Ein zweisitziges Schulungsflugzeug, D-7246 „Janus“ mit einer Spannweite von 18 Metern. Und was es da nicht alles zu testen gab: Querruder, Bremsklappen, Höhenruder, Seitenruder, Variometer, Fahrtmesser und und und! Christian hat erst 2025 seine SPL-Prüfung erfolgreich absolviert und konnte unseren interessierten Vogtareuthern nicht nur die Theorie näherbringen, sondern erklärte ihnen auch, was sie „da oben“ erwarten würde. Thomas, unser erfahrener Segelflieger, durfte sie später dorthin mitnehmen und ist mit „Janus“ bestens vertraut.



Nachdem auch das Schleppflugzeug „DR400 Remorqueur“ seine Kontrolle bestanden hat, konnte es endlich losgehen. Unsere drei Vogtareuther, Simon, Benedikt und Leonie durften beim Schieben zum Rollhalt helfen. Wie vorher schon gepraktizt schlüpften sie in den Fallschirm und stiegen in den Segelflieger. Ein bisschen nervös waren sie dabei schon.

Wer nicht mitfliegen durfte, übernahm den Posten des Starthelfers. Der Starthelfer hat die Aufgabe, dem Piloten zu assistieren. Er zieht das Seil vom Schleppflugzeug zum Segelflugzeug und klinkt es ein. Dann hält er die Fläche des Segelflugzeugs, damit es vor dem Start in der Horizontalen bleibt. Durch einen beherzten Sprint beim Start verhindert der Starthelfer, dass das Segelflugzeug während der ersten Meter zur Seite kippt und sich im Gras verfängt. So viel zur grauen Theorie...

Und dann ging es los: die „Remo“ gab Vollgas, der Starthelfer rannte und wenige Sekunden später hob der „Janus“ dank Thomas Steuerkünsten ab. Auch wenn es an den Tagen keine Thermik gab, brachte ein „Platzschlepp“ unsere mutigen Vogtareuther in luftige Höhen. Einmal vom Schleppflugzeug ausgeklinkt, gab es kein Zurück mehr. Das Segelflugzeug war alleine unterwegs und musste auch selbstständig wieder landen. Benedikt, Simon und Leonie waren alle froh, als sie wieder auf dem Boden ankamen. Aber dieser kurze Moment der Freiheit ließ sie sichtbar strahlen.

Und weil Fliegen nunmal so schön ist und auch wir Piloten davon nicht genug kriegen, gab es danach für alle noch einen kurzen Rundflug mit der „Remo“. Egal ob mit oder ohne Motor – Hauptsache in der Luft! Und darüber waren sich alle einig – Teilnehmer und Piloten.

Und wer jetzt Lust bekommen hat, das selbst mal auszuprobieren, dem können wir nur raten: trau Dich! Wir beißen nicht! Wir freuen uns über jeden interessierten Besucher. Wer Lust und Zeit hat, sich das Segelfliegen im Rahmen eines Probeflugs anschauen will oder einfach mal den Alltag am Flugplatz mitbekommen möchte, kann sich gerne auf unserer Homepage [www.alpenflug-vogtareuth.de](http://www.alpenflug-vogtareuth.de) informieren. Oder am Wochenende mal spontan vorbeikommen. Wir freuen uns auf Euch und über viele neugierige Fragen!

Text und Bilder: Andrea Lindner

## Ferienprogramm Bowlen



Am Sonntag, 10. August fuhren wir, die Schützen Straßkirchen, mit gut 30 Kindern zum InnBowling nach Rosenheim. Dort verbrachten wir zwei Stunden mit spannenden Bowlingpartien und bewiesen unser Können. Anschließend gab es für alle zur Stärkung noch Riesenpizzen und wir ließen den Tag gemütlich ausklingen.

Daniela Schmidmaier

## Die Gemeinde sagt Danke

„Ein herzliches Dankeschön gilt allen Veranstaltern und Unterstützern, die mit ihrem Einsatz, ihren Ideen und ihrer Zeit unsere Gemeinde bereichern. Ihr Engagement macht es möglich, dass in Vogtareuth ein lebendiges und vielfältiges Miteinander entstehen kann, das Jung und Alt Freude bereitet und das Gemeinschaftsgefühl stärkt.“

1. Bürgermeister Rudolf Leitmannstetter

## Ortsvereine und Gruppen

### FOTO 3

Als erstes ging's zu den 200 Hühnern, der Zweiutzungsrasse „Le Bleues“ (weißes Huhn mit blauen Beinen) Unter diesen befanden sich auch ein paar Nandus. Bei diesen kleinen Vertretern der Straußfamilie haben die Hennen ein braunes Gefieder, der Hahn ist weiß und übernimmt sogar die Brutpflege.



Ein Highlight, vor allem für die Kinder sind die zutraulichen Alpakas, die sich gerne mit Äpfeln füttern ließen.

Zur Bio Gärtnerei gehören auch mehrere Obstplantagen und Gemüse-Äcker und 3 unbeheizte Foliengewächshäuser. Das Obst und Gemüse wird alles von Hand geerntet und anschließend über den Hofladen verkauft. Und am Montag, dem eigentlichen Ruhetag wird Obst u. Gemüse ausgeliefert.

Zum Abschluß bedankten wir uns mit einem selbstgebastelten Herbstkranz-Gesteck für die interessante Führung und traten den Heimweg an.



Schee wars!

Hildegard Mayer

## Ortsvereine und Gruppen

### Landfrauen Vogtareuth

#### „Landfrauen in Tour“ Radltour zum Kernerhof

Am Donnerstag, den 18.09., es war schon ein bisschen herbstlich, ging's für die Landfrauen mit dem Fahrrad Richtung Stephanskirchen zum Kernerhof.



Dort gab es im Hofcafe ein leckeres Frühstück und das alles in Bio Qualität.



Gut gestärkt ging es dann zur Betriebserkundung.

Betriebsleiterin Timea Stein begrüßte uns

und führte uns über den schon seit 1994 ökologisch bewirtschafteten Naturland-Betrieb.





## Ortsvereine und Gruppen

Männergesangverein  
Vogtareuth

## Ausflug nach Altötting

Nach längerer Pause machte der Männergesangsverein wieder einmal einen Vereinsausflug mit seinen Mitgliedern nebst Partnern und wählte als Ziel das nicht allzu ferne Altötting. So ging es um 9 Uhr mit dem Strahlhuber Bus los, um pünktlich vor dem Altöttinger Rathaus zur Führung parat zu sein. Viele waren schon einmal da aber eine Führung hatten die wenigsten von uns bereits mitgemacht. Unser Mann der Stunde war Herr Trübenbach, der auf unterhaltsame Weise und großem Detailwissen mit uns die Runde durch den Marienwallfahrtsort machte.



Am Stadtplatz ging es los und führte zuerst in die Basilika St. Anna, die im Übrigen eine Basilika minores also eine Pabstbasilika ist. Zu unserer Überraschung wurde diese erst 1912 errichtet, da durch den Ausbau der Eisenbahn die Zahl der Pilger sprunghaft gestiegen war und ein größeres Gotteshaus dringen nötig wurde. Weiter ging es zur Wirkstätte des heiligen Bruder Konrad in der Kapuzinerabtei mit seiner Grabstätte in St. Konrad, bei der wir einen Moment innehielten.



Im Anschluss ging es wieder hinauf zur Gnadenkapelle, in der die schwarze Madonna von Altötting beheimatet ist. Hier ruhen auch viele Herzen der Bayerischen Königen. In der Stiftspfarrkirche St. Phillip und Jakob mit ihrem Kreuzgang endete die Führung dann an der Grabstätte des legendären Feldherrn Tilly der im Dienst der katholischen Liga im dreißigjährigen Krieg stand und kämpfte. Da in den beiden letztgenannten Kirchen Andachten bzw. heilige Messen abgehalten wurden, konnten wir erst im Anschluss an die Führung die Innenräume der Gotteshäuser besuchen. Hier waren es besonders der "Tod von Altötting", ein geschnitztes Gezippe, das auf einer Uhr am Ausgang zum Platz seine Sense schwingt und die Schwarze Madonna sowie die Königsherzen in der Gnadenkapelle die noch besucht werden wollten. Danach zogen wir weiter zum geselligen Teil des Ausfluges. Im Gasthaus Barbarossa machten wir, mit bestem Essen und Trinken versorgt, ausgiebig Mittag und fuhren dann, voll mit Informationen über den Marienwallfahrtsort Altötting nach Hause zurück. Vielen Dank den Organisatoren dieses gelungenen Ausfluges.

## Nächste Proben:

30.09.2025

02.10.2025

09.10.2025

jeweils 20 Uhr beim Postwirt in Söchtenau.

Intressierte des Männerchorgesanges sind jederzeit herzlich willkommen!

Hannes Herzog

## Herbstkonzert des Männergesangsverein Vogtareuth

Es singen und musizieren:

MGV Vogtareuth, MGV Schlossberg,  
Herzklang, Zammgsputz,  
3x3, Straßkirchner Dreigesang,  
Barbara Bock und Lebensgfü

**Samstag, 11.10.2025, 19:30 Uhr  
Untere Turnhalle Vogtareuth, Eintritt 8 €**

Alle Gemeindebewohner – und natürlich auch Gäste von außerhalb – sind herzlich eingeladen, den Herbst mit uns musikalisch zu begrüßen.  
Für's leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

## Ortsvereine und Gruppen



### Sportverein Vogtareuth

#### Sport für Jedermann

#### Bericht zur 3-Tage-Radtour 2025

#### Vogtareuth-München-Vogtareuth

Umweltbewusst entschieden wir uns dieses Jahr direkt in Vogtareuth mit den Rädern zu starten. Unterkunft war nahe München gebucht, damit wir am zweiten Tag dann eine schöne, geführte Radltour durch München machen konnten.

#### Hinfahrt zum Quartier von Vogtareuth nach Hergolding bei Vaterstetten

Der Wettergott meinte es wirklich wieder gut mit uns, als wir am Freitag am Dorfplatz in Vogtareuth mit 12 Mann (3 davon waren Biofahrer) bei schönstem Radlerwetter in Richtung München gestartet sind. Die Tour führte uns zunächst über Griesstätt nach Attelthal, wo wir auf den Isar-Inn-Panorama-Radweg gestoßen sind. Weiter ging es dann Richtung Steinhöring/Ebersberg. Die erste Rast machten wir im Forsthaus St. Hubertus im Ebersberger Forst. Hier lud ein wunderschöner Biergarten zu einer kleinen Stärkung ein. Von dort ging es dann durch den Forst in Richtung Baldham/Vaterstetten zu unserer Unterkunft. Zur Abfrischung machten wir noch einen kurzen Badeausflug an den Heimstettener See. Ausgeklungen ist der Tag in der schönen Gartenlaube unserer Pension mit einem frischen Fass Freibier, gespendet von unserem Abteilungsleiter Jörg.



#### Stadtrundfahrt München

Alle ausgestattet mit unseren Abteilungs-T-Shirts „Sport für Jedermann“ und unter professioneller Führung machten wir uns bei schönster Morgenstimmung auf den Weg in die 20 km entfernte Landeshauptstadt. Los ging es über den Riemer Park Richtung Trudering, Ostbahnhof zur Altstadt. Hier ging es über die Museumsbrücke zum Gärtnerplatz, weiter zur Jüdischen Synagoge, Viktualienmarkt, Alter Hof, und dann Richtung Schwabing, durch den Englischen Garten



zum Olympiagelände, mit dem Highlight Olympiaberg mit bester Aussicht über München und in die Berge. Weiter ging es dann über Schloß Nymphenburg zum Hirschgarten, wo wir die wohlverdiente Mittagspause einlegten. Nach der kurzen Pause fuhren wir Richtung Laim, via Westpark mit den interessanten ostasiatischen Tempeln und Oktoberfestwiese zur Isar. Die meisten mutigen packten die Badehose aus und ließen sich in der kühlen Isar ein paar 100 m abwärts Richtung Museumsinsel treiben. Von dort ging es dann wieder Richtung Ostbahnhof und die bekannte Strecke zurück zum Quartier. Am schön gelegenen Riemer See machten wir noch eine kurze Rast, um uns von unserem Stadtführer Michael zu verabschieden.

#### Rückfahrt nach Vogtareuth

Jörg plante die Tour auf besonderen Wunsch einiger Teilnehmer nochmals kurzfristig um und entschied sich damit für eine landschaftlich besonders reizvolle Route, die uns über Zorneding, Moosach und Glonn in das schöne Glonntal führte. Höhepunkt im wahrsten Sinn, denn höchster Punkt (620m) unserer Tour und Herausforderung für alle Biofahrer war das Gasthaus Schöne Aussicht in Kleinhöhenrain mit der sehenswerten Bartholomäuskirche, die wir natürlich besichtigt haben. Aber vorher gab es im schönen Biergarten noch die verdiente „Frühschoppen-Halbe“. Von dort ging es fast nur noch bergab über Bruckmühl durch das bezaubernde Mangfalltal Richtung Rosenheim und zu unserer Abschluss-einkehr im Waldgasthof Baodwirt an der St. Leohhards Quelle. Dort gab es das verdiente Abschlußessen, mit anschließender gemütlicher Rückfahrt über Zaisering nach Vogtareuth.



Es war wieder eine sehr schöne, eindrucksvolle und kameradschaftliche 3-Tagestour, die alle begeistert hat.

Text: Sepp Bock, Bilder: Sport für Jedermann



## Ortsvereine und Gruppen



## Sportverein Vogtareuth

## SVV Kinderturnen startet wieder!

Ab dem 9. Oktober wird am Donnerstagnachmittag in der Vogtareuther Turnhalle wieder gehüpft, geklettert, getobt und gelacht – denn unser Kinderturnen startet wieder. Das Turnen findet donnerstags von 16-17 Uhr in der Turnhalle statt und richtet sich an Kinder ab ca. 2 Jahren – schaut gerne vorbei!



Das Kinderturnen Team freut sich außerdem über motivierte Mamas, Papas, Omas und Opas, die Lust haben, die Turnstunde aktiv mitzustalten. Weitere Infos dazu gibt es in der WhatsApp Gruppe (siehe QR Code Flyer).

Text und Grafik: Eva Hallmann

## Seniorengymnastik

Die Seniorengymnastik beginnt wieder; montags Morgen um 8:30 Uhr und die Leichte Gymnastik abends um 19:00 Uhr. Jeweils in der Turnhalle bzw. im Untergeschoss.

Elisabeth Stadlhuber

## SVV Tischtennis

Nachdem das Tischtennis Schnuppertraining Ende Juli sehr gut angenommen wurde und am Ende sogar mehr Kinder und Jugendliche als erwartet daran teilnehmen wollten, war schnell klar – die Nachfrage für Tischtennis ist in Vogtareuth definitiv da. Doch auch wenn die Begeisterung und das Equipment vorhanden ist, so fehlt es aktuell allerdings an Trainern, Übungsleitern und/oder Betreuern, die während der Trainingszeiten den Kindern und Jugendlichen unterstützend zur Seite stehen und beaufsichtigen. Aus diesem Grund ist der SVV auf der Suche nach Erwachsenen, die diese Aufgabe gerne übernehmen und abwechselnd die wöchentlichen Trainingseinheiten gemeinsam mit erfahrenen SVV Mitgliedern betreuen. Ein fester Termin für das Training steht derzeit noch nicht fest, dieser kann (im Rahmen des Hallenbelegungsplans) auf die zeitlichen Möglichkeiten der Betreuer abgestimmt werden. Das Tischtennis Training soll als reiner Hobbybetrieb (ohne Liga) stattfinden. Bei Interesse und für weitere Infos gerne bei Sandra Stephan unter 0175-5686975 melden. Wir freuen uns, gemeinsam mit euch die Tischtennis Abteilung wieder aufleben zu lassen!

Tischtennis

Übungsleiter &

Betreuer

für Kindertraining gesucht

Zur Aufsicht und Unterstützung der Kinder während der Trainingszeiten

Um unseren TT begeisterten Vereinskindern eine Trainingsmöglichkeit bieten zu können, suchen wir ein Betreuerteam, das abwechselnd die Trainings unterstützt und beaufsichtigt.

KEINE PROFI-KENNTNISSE NOTWENDIG  
UNTERSTÜTZUNG VON ERFAHRENEN  
SVV MITGLIEDERN

INFOS BEI  
SANDRA STEPHAN  
0175 5686975

Text und Grafik: Eva Hallmann

## Ortsvereine und Gruppen

# Mädchen Fußball beim SVV

Du willst Teil  
eines tollen Teams werden?  
Dann komm zu  
uns ins Training!

**Wer?**

• Mädchen im Alter  
von 6-10 Jahre  
• Montags + Mittwochs  
Beginn: 17:30 - 19:00 Uhr

• Mädchen im Alter  
von 11-14 Jahre  
• Dienstags + Donnerstags  
Beginn: 17:30 - 19:00 Uhr

**Ansprechpartner:**  
Horst Quelle:  
0152-04643988  
Michael Schwägerl  
0172-8406816  
Daniel Pavlovic  
0172-7006119

**Sportverein Vogtareuth e.V. und  
Veteranen- und Reservistenverein  
Vogtareuth e.V.**

**laden herzlich ein zum  
Preisschafkopfen**

**Samstag, 25. Oktober um 19 Uhr  
im Sportheim Vogtareuth**

**Geldpreise (100€, 50€, 30€),  
Tischpreise und Schneiderpreis**



## SV Vogtareuth beim Rosenheimer Herbstfest – Ein gelungener Wiesn-Abend

Wie jedes Jahr haben wir vom SV Vogtareuth auch heuer wieder unseren traditionellen Wiesn-Besuch auf dem Rosenheimer Herbstfest organisiert. Für den ersten Freitag, 5. Sep-



tember – also den Freitag des mittleren Wiesn-Wochenendes – sind wie gewohnt 100 Plätze für uns reserviert gewesen. Besonders gefreut hat uns, dass die Tische schon ab 18 Uhr fast vollständig besetzt waren und die Stimmung von Anfang an bestens war.



Der Abend war insgesamt sehr gut besucht, und die meisten unserer Mitglieder und Freunde blieben bis zum Schluss – ein schönes Zeichen für den Zusammenhalt und die gute Gemeinschaft im Verein.

Ein besonderes Highlight des Abends: Unser Kapitän der Herren II, Christian Dannecker, feierte an diesem Tag seinen Geburtstag. Als kleine Überraschung durfte er auf die Bühne und das Zepter übernehmen – er dirigierte die Kapelle und wurde dabei von allen lautstark gefeiert.

Alles in allem war es ein rundum gelungener Wiesn-Abend, der wieder gezeigt hat, wie schön Vereinsgemeinschaft auch abseits des Sportplatzes ist.

Franziska Schürr

## Ortsvereine und Gruppen



### Ein Volltreffer: Erstes Fußballcamp des SV Vogtareuth ein voller Erfolg

Drei Tage voller Spiel, Spaß und Fußball pur – vom 6. bis 8. August haben wir vom SV Vogtareuth erstmals ein großes Fußballcamp für unsere Nachwuchsspielerinnen und -spieler in kompletter Eigenregie organisiert. Und wir können stolz sagen: Es war ein voller Erfolg!

Rund 80 Kinder im Alter von fünf bis 14 Jahren, allesamt Mitglieder unseres Vereins, verwandelten den Sportplatz in Vogtareuth in ein lebendiges Trainingsgelände. Besonders stolz sind wir darauf, dass das gesamte Camp ehrenamtlich von unseren engagierten Helferinnen und Helfern auf die Beine gestellt wurde. Vom Organisationsteam über das Trainerpersonal bis hin zur Versorgung – alle haben ihre Freizeit investiert, um den Kindern ein unvergessliches Ferienerlebnis zu ermöglichen.



Die jungen Teilnehmerinnen und Teilnehmer wurden altersgerecht in sechs Trainingsgruppen eingeteilt, jeweils betreut von zwei motivierten Trainerinnen und Trainern. Von 9 bis 16 Uhr wurde gedribbelt, gepasst, geschossen – aber auch viel gelacht und gespielt.

Ein besonderes Highlight erwartete die Kinder gleich zu Beginn: Alle erhielten eine komplette Trainingsausstattung mit Hose, Shirt, Stutzen, Ball und Turnsackerl – gesponsert vom Verein. So starteten sie bestens ausgerüstet in die Einheiten, die bei idealem Sommerwetter stattfanden.



Zum großen Finale am Freitag stand das Abschlussturnier auf dem Programm. Hier konnten die Kinder zeigen, was sie in den drei Tagen gelernt hatten – und ihre Familien sorgten mit ihrer Unterstützung für eine mitreißende Kulisse.

Direkt im Anschluss feierten wir die große Saisonabschlussfeier unserer Jugendmannschaften. Mit Hüpfburg, Eiswagen und Würstl vom Grill wurde der Tag zu einem rundum gelungenen Ferienhighlight für Groß und Klein.

Wir bedanken uns herzlich bei allen Helferinnen und Helfern, Sponsoren und Unterstützern, die dieses Camp möglich gemacht haben. Die Begeisterung unserer Kinder und das positive Feedback der Familien zeigen uns: Das war bestimmt nicht das letzte Fußballcamp des SV Vogtareuth!

Franziska Schürr

## Ortsvereine und Gruppen



### Förderverein SV Vogtareuth



### Schützengesellschaft Immergrün Straßkirchen

#### Einladung

Die Jahreshauptversammlung 2024/2025 des Fördervereins des Sportvereins Vogtareuth findet am Montag, dem 20.10.2025 um 19:30 Uhr im Sportheim statt. Es sind dazu alle Mitglieder des Fördervereins und auch alle interessierten Nichtmitglieder herzlich eingeladen.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung
2. Bericht 1. Vorstand
3. Bericht Schriftführer
4. Bericht Kassier
5. Bericht Kassenprüfer
6. Entlastung Vorstandsschaft
7. Ehrungen
8. Neuwahlen
9. Wünsche und Anträge

Alois Siglreitmaier



#### Herbstfest und Tag der offenen Tür

Traditionell treffen sich die Schützen am ersten Herbstfestdonnerstag abends im Flötzinger Festzelt. Das war auch dieses Jahr wieder so und an sechs reservierten Tischen genossen wir ein paar geselligen Stunden mit guten Gesprächen, leckerem Essen und süffigem Märzen.



Und kaum ist das Herbstfest vorbei, bereiten wir uns auch schon auf die neue Saison vor. Vergangenen Samstag veranstalteten wir einen Tag der offenen Tür für alle Interessenten am Schießsport. Jeder konnte hierbei die verschiedenen Waffen ausprobieren und die ersten Schießerfahrungen sammeln.

#### Die neue Schießsaison beginnt!

Wie jedes Jahr beginnen die Straßkirchner Schützen Ende September ihre Schießsaison. Dazu laden wir alle recht herzlich ein. Wir freuen uns natürlich auch über jeden Neuzugang und Interessenten am Schießsport – einfach vorbeikommen und ausprobieren. ACHTUNG!!! Die Schießzeiten für die kommende Saison haben sich geändert: Freitags - Lichtwehr (8-11 Jahre) von 16 bis 18 Uhr, Jugend (12-17 Jahre) von 18 bis 20 Uhr und Erwachsene ab 19 Uhr

#### Schießtermine 2025

- 26.09.25 – Anfangsschießen
- 10.10.25 – Vereinsschießen
- 24.10.25 – Vereinsschießen
- 29., 30. & 31. 10. – Gedächtnisschießen Söchtenau
- 07.11.25 – Vereinsschießen
- 28.11.25 – Vereinsschießen mit Weihnachtspokal
- 12.12.25 – Christbaumkugelschießen mit Weihnachtsfeier

Daniela Schmidmaier

## Ortsvereine und Gruppen



## Landjugend Vogtareuth

## Schulschlussgottesdienst, Erntedankumzug und Wiesnbesuch



ten wir Tische im Flötzinger Zelt reserviert, um gemeinsam die ein oder andere Maß zu genießen.

Text: Julia Dorn, Bilder: KLJB



Zum Ende des Schuljahres haben wir für die Schulkinder einen Gottesdienst unter dem Motto „Mit Gottes Farben durch unser Leben - so bunt wie der Regenbogen“ gestaltet. Mit Hilfe von Diakon Eugen Peter konnten wir einen schönen Abschluss des vergangenen Schuljahres feiern und die Kinder mit tollen Geschichten in die Ferien entlassen. Auch dieses Mal blieben noch viele Besucher vor Ort, um gemeinsam Gyros zu essen.

Obwohl zwar der ein oder andere seine Ferien im Urlaub genoss, schafften wir es wieder pünktlich unsere Erntedankkrone für den Umzug am Herbstfest zu binden. Mit einigen fleißigen Händen und dem gewissen Know-How war die Krone aus Buchs und Weizen zügig gebunden. Am 7. September zogen wir wieder mit der Erntekrone durch die Stadt bis zum Mangfallpark, wo der festlicher Gottesdienst stattfand. Im Anschluss folgte noch ein Umzug durch die Straßen, die von vielen begeisterten Besuchern gefüllt waren, zurück zur Festwiese. Angekommen freuten wir uns über eine Stärkung im Festzelt.

Nicht nur am Erntedank-Sonntag war die KLJB Vogtareuth auf der Wiesn vertreten, sondern auch zwei weitere Male hat-

## Terminvorschau

05.10.: Minibrotaktion nach der feierlichen Messe  
06.12.: Himmlischer Dienst



## Ortsvereine und Gruppen



### Dorfbühne Vogtareuth

#### Es ist wieder soweit die Theatersaison hat begonnen!

Aber bevor wir loslegen konnten, stand noch die Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen an.

Am 10. Juli hatten wir zur Jahreshauptversammlung ins Cafe Hiesig eingeladen und der Besuch war erfreulicherweise sehr gut. Nach den ausführlichen Berichten von Vorstand, Schriftführer und Kassier wurde die Vorstandschaft einstimmig entlastet, so dass wir zügig zu den Neuwahlen übergingen. Unter der kompetenten Leitung unseres 3. Bürgermeisters Anton Görgmayr ging es flott voran, was auch daran lag dass sich fast alle Mitglieder der Vorstandschaft wieder zur Wahl stellten.

Nur das Amt des 1. Kassiers musste neu besetzt werden, da sich Michaela Römersberger nach über 25 Jahren nicht mehr zur Verfügung stellte. Aber auch dieser Posten konnte schnell durch Valerie Binder besetzt werden, die in den letzten Jahren schon auf der Bühne unseren Verein tatkräftig unterstützt hat, und nun somit auch ein Mitglied unserer neu gewählten Vorstandschaft ist.

Diese setzt sich nun wie folgt zusammen:

1. Vorstand –	Hildegard Mühlbauer
2. Vorstand –	Georg Sewald
Kassier –	Valerie Binder
Schriftführer –	Doris Huber
Spielleiter –	Thomas Schuster
Beisitzer –	Elke Martinetz, Johanna Mayer Hildegard Mayer



v.l.n.r. hinten: Hildegard Mayer, Elke Martinetz, Johanna Mayer, Thomas Schuster,  
v.l.n.r. vorne: Valerie Binder, Hildegard Mühlbauer, Doris Huber, Georg Sewald

DANKE möchten wir sagen denn es ist heutzutage keine Selbstverständlichkeit mehr, dass jemand ein Amt so lange ausübt, deshalb ein herzliches Dankeschön an Michaela Römersberger für ihre über 25 Jahre die sie als Kassier für die Dorfbühne tätig war.



v.l.n.r.: Hildegard Mühlbauer, Michaela Römersberger, Georg Sewald

Anschließend an die Neuwahlen konnten wir noch einige Mitglieder für langjährige Mitgliedschaft in unserem Verein ehren.

**Für 40 Jahre Mitgliedschaft:** Annemarie Gartner

**Für 25 Jahre Mitgliedschaft:** Resi Wimmer, Alexandra Rußwurm und Helmut Hofstetter,



v.l.n.r.: Hildegard Mühlbauer, Resi Wimmer, Annemarie Gartner, Georg Sewald

Nun zu unserem Theaterstück für dieses Jahr:  
Die Dorfbühne Vogtareuth bringt heuer das Stück

#### Die Widerspenstige

Ländliche Komödie frei nach Ludwig Anzengruber  
bearbeitet von Olf Fischer und Oskar Weber  
Premiere ist am Samstag 15.11.2025 um 20 Uhr  
in der Gemeindehalle

Weitere Aufführungstermine sind  
Freitag 21.11. und 28.11. und Samstag 22.11. und 29.11.

jeweils um 20 Uhr,

Sonntag, 23.11. und 30.11. jeweils um 18 Uhr.

Die Karten für das Stück sind ab 20.10.

im Olineportal auf der Homepage der Dorfbühne  
[www.dorfbuehne-vogtareuth.de](http://www.dorfbuehne-vogtareuth.de) verfügbar,  
oder im Cafe Hiesig von Montag bis Freitag.

Auf zahlreichen Besuch freut sich:

#### Die Dorfbühne Vogtareuth

Text: Doris Huber, Bilder: Dorfbühne



## Ortsvereine und Gruppen



## Bürgerhilfe Vogtareuth

## Herbstfest weckt beste Erinnerungen



Das Herbstfest - für die Seniorinnen und Senioren vom Vogtareuther Erzählcafé ein magisches Wort mit enormer Anziehungskraft. War es doch früher der Treffpunkt, wenn man einmal das fesche Dirndl oder den Schneidigen aus dem Nachbardorf wiedersehen wollte. Diese Zeiten sind zwar vorbei, aber dennoch herrschte an den beiden vollbesetzten Bierbänken im Flötzinger Zelt beste Stimmung, zumal Bürgermeister Rudolf Leitmannstetter für jeden ein Markerl spendierte und dann auch noch Bürgermeisterkandidat Johann Bürger-Schuster eine Kaffeerunde samt Kaiserschmarren schmiss. „So kann's weitergehen“, lachten die Senioren. Richtig zünftig wurde es, als die aktuelle Miss Herbstfest und im Schlepptau die Zweitplatzierte als fesche Begleiterin in der Senioren-Runde Platz nahmen. Fast wie in früheren Zeiten, werden sich so manche wehmüdig gedacht haben. Sonderapplaus verdiente sich die Seniorenbeauftragte Berta Frai: Flink erkomm sie das Dirigentenpult und dirigierte souverän den Tiroler Marsch mit den „Blechbriada“. Vorbildlich das Ehepaar Kirchbeck: Ja, sie waren mit dem Radl da.

Im Bild fehlen einige Seniorinnen - sie waren Karussell fahren



Text: Sigrid Knothe, Bilder: Bürgerhilfe

## Fahrt zur Seiseralm

In der Hoffnung auf einen „goldenen Herbsttag“ laden wir ein zu einem Ausflug zur Seiser Alm bei Bernau, wo wir einen kleinen Spaziergang machen können, dabei die Aussicht auf das Voralpenland, speziell den Chiemsee, genießen, sowie bei Kaffee und Kuchen „a bissl ratschen“.

Auch Personen mit mobiler Einschränkung, bzw. mit Rollator oder Rollstuhl, sind herzlich eingeladen.

**Wann: Dienstag, 14.10.2025**

**Abfahrt: 13 Uhr**

**Treffpunkt: Feuerwehrhaus Vogtareuth**

Anmeldung unter Tel. 0151/ 416 874 23 bis Donnerstag, 09.10.2025

## Sie liebt mich? – Sie liebt mich nicht?

Der Pro-Senioren-e.V. lädt wieder zur Oper im Taschenbuchformat ein: Mozarts „Cosi fan tutte“ (übersetzt: „So machen es alle“) wird von einem kleinen Instrumentalensemble und fünf Sängern dargeboten. Johannes Erken führt durch die Handlung, was in diesem Fall besonders wichtig ist, weil es um delikate Probleme geht, nämlich um das Erproben der „wahren“ Liebe. Zwei junge Männer schließen eine Wette ab, dass ihre Geliebten ihnen treu bleiben werden. Dass ihr vermeintlich lustiges Verkleidungsspiel aber doch zu echter Verwirrung führt, ahnen sie nicht. Ende gut – alles gut? Mal sehen ...

Im KUKO wird ab 14 Uhr Kaffee und Kuchen serviert, die Aufführung beginnt um 15 Uhr. Das Ticket (€ 10) ist ein sog. „Verzehrbon“. Dauer bis ca. 17 Uhr.

**Wann: Freitag, 24.10.2025**

**Treffpunkt: Feuerwehrhaus Vogtareuth um 13:30 Uhr**

Anmeldung unter 0151 416 874 23 bis spät. Dienstag, 14.10.2025

## Ortsvereine und Gruppen

### Das Spielen geht weiter!

Und zwar immer am 1. und 3. Donnerstag des Monats um 14 Uhr im Café Hiesig.

Ein geladen sind alle Spielfreudigen, auch neue Mitspieler sind willkommen, und wer das Schafkopfen lernen will, kann das hier – Frauen und Männer!

Beachten Sie die Anzeige unten und auch den Aushang in der Gemeinde!

Dorothee Scheuerl

### Erzählcafé

**Besichtigung mit Führung des alten Kirchleins in Straßkirchen am Donnerstag, 9. Oktober**

Das nächste Erzählcafé findet am Donnerstag, 9. Oktober, um 14:00 Uhr in Straßkirchen statt. Wir haben Gelegenheit, das alte Kirchlein (Filialkirche St. Georg) zu besichtigen. Das Ehepaar Kirchbeck wird die Führung übernehmen und lädt anschließend zu Kaffee und Kuchen bei sich zuhause ein. Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Treffpunkt ist dazu bereits um 13:45 Uhr beim Feuerwehrhaus in Vogtareuth. Wer abgeholt werden will, bitte unter Telefon 0151/ 416 874 23 melden.

Sigrid Knothe



### Verein zur Förderung der Nahversorgung in Zaisering



### Bürgerhilfe Vogtareuth e.V.

**Kommt zum Spielenachmittag  
ins Café Hiesig nach Vogtareuth**

**Am 1. und 3. Donnerstag  
jeden Monats ab 14 Uhr**

Frauen und Männer  
die Schafkopfen wollen,  
sind herzlich willkommen.

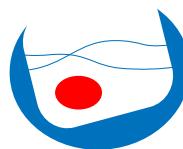


Zusammen spielen macht Spass!

Hier könnt ihr verschiedene Spiele ausprobieren und einen gemütlichen Nachmittag in netter Gesellschaft verbringen. Kommt einfach vorbei!

Weitere Informationen unter 0162 / 4845216

### Hilfen im Alltag



**Bürgerhilfe  
Vogtareuth e.V.**

**Wir helfen!  
Miteinander & Füreinander**

Auf unserem Bürgerhilfetelefon  
können sie uns persönlich  
Mo, Mi und Fr von 8 bis 10 Uhr  
unter 0151/41 687 423 erreichen.  
Außerhalb der Zeiten bitte  
auf den AB sprechen.



## Ortsvereine und Gruppen

## Gemeinschaft katholischer Frauen Vogtareuth

### Kräutersegnung am 14. August, dem Vorabend des Feiertags zu Mariä Himmelfahrt



Ein zentraler Brauch am Tag „Mariä Himmelfahrt“ ist die Segnung von Kräutern. Dieser Brauch geht auf eine Legende zurück: Als das Grab Mariens geöffnet wurde, fand man darin keine sterblichen Überreste, sondern wohlriechende Blumen und Kräuter. Dies wurde als Zeichen der besonderen Reinheit und der Nähe Mariens zu Gott gedeutet. So entstand der Brauch, Kräutersträuße zu

binden und sie am Festtag in die Kirche zu bringen. Diese Sträuße bestehen aus einer ungeraden Zahl an verschiedenen Pflanzen – etwa Johanniskraut, Kamille, Salbei, Schafgarbe, Minze, Ringelblume und vielen anderen. Sie stehen für die heilenden Kräfte der Natur und sind Ausdruck der Dankbarkeit für Gottes Schöpfung.

Die Kräutersegnung am Fest Mariä Himmelfahrt erinnert uns daran, dass Glaube und Natur, Spiritualität und Lebensalltag, Tradition und Gegenwart miteinander verbunden sind. Und wie es inzwischen bei uns auch Tradition ist, trafen sich dieses Jahr wieder die fleißigen Damen der Frauengemeinschaft am Pfarrheim und fertigten aus den gespendeten Blumen und Kräutern viele bunte Sträuße. Die wohlriechenden Buschn segnete Herr Pfarrer Seidenberger am Vorabend des Feiertags zu Mariä Himmelfahrt während des Gottesdienstes. Im Anschluss erfolgte die Abgabe der geweihten Kräuter gegen eine Spende.

Der Erlös in Höhe von 355,65 Euro kommt sozialen Zwecken zugute.

Vergelt's Gott an die Kräuter- und Blumenspenderinnen, sowie allen Helferinnen beim Binden.

Texte: Christine Gassner

Beim Kräuterbuschn-Bindn, Foto von Hubert Sewald

Törggelen, Foto von Christine Gaßner

80. Geburtstag von Hildegard Uetz, Foto von Irmgard Sewald

### Gruppenfotobestellung

Am 08.05.2025 wurden Gruppenfotos anlässlich der 100-Jahr-Feier im kommenden Jahr gemacht. Falls noch jemand Interesse an einem Gruppenfoto der Frauengemeinschaft Vogtareuth hat, kann dieses für einen Unkostenbeitrag in Höhe von 2,00 Euro bei Sigrid Dorn, Tel. 08038/909153 erwerben.

### Schürzenstoffbestellung

Der Schürzenstoff für unser Vereinsdirndl kann bei Anne-marie Bock, Handy: 0171 2678642 bestellt werden.

### Weitere Terminankündigungen

#### Törggelen für Jung und Alt

Am Freitag, den 10. Oktober 2025 veranstaltet die Frauengemeinschaft ab 18.00 Uhr einen geselligen Törggelen-Abend für Jung und Alt im Pfarrsaal Vogtareuth. Verschiedene Musikgruppen sorgen für gute Unterhaltung. Für Speis und Trank ist bestens gesorgt!

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen!



#### Seniorennachmittag mit Bürgermeister im November geplant

Gemeinsam mit der Seniorenbeauftragten Berta Frai plant die Frauengemeinschaft einen Seniorennachmittag mit Bürgermeister Rudolf Leitmannstetter. Genauere Informationen werden im nächsten Gemeindeblattl bekanntgegeben.

#### Vortrag mit Andreas Mayr

Am Donnerstag, 13.11.2025 findet um 19 Uhr ein Vortrag zum Thema „Ich selbst bin die Veränderung, die ich in der Welt sehen möchte“ mit Andreas Mayr („Unterschmied-Andreas“) im Pfarrheim Vogtareuth statt.

#### Bitte denkts scho moi dro!

Die Frauengemeinschaft benötigt für den Adventsbasar Buchs, Zedern, Eibe, Kirschlorbeer, usw.

Wenn's geht bitte jetzt noch nicht zuschneiden – im November können wir's dann gut gebrauchen!

## Ortsvereine und Gruppen

### Zur Erinnerung an die angemeldeten Teilnehmer:

**Mittwoch, 01.10.25**

Yoga mit Marille  
im alten Schulhaus

Beginn: 17.45 Uhr sowie 19.30 Uhr

**Wir gratulieren:**



Frau Hildegard Uetz zum 80. Geburtstag  
Herzlichen Glückwunsch!

### Feste Feiern mit den Schützen der VSG

Am 15. August lud der VSG die Bevölkerung zum alljährlichen Gartenfest nach Winkl beim Madheis ein.

Bei schönstem sonnigen Wetter, ließ man sich dann den Mittagstisch mit Fisch und Fleisch und einer kühlen Maß im schattigen Obstgarten schmecken. Danach ging es mit Kaffee und Kuchen in den gemütlichen Teil über. Auch für die Kinder war wieder etwas dabei, der Gaudiwurm und Angeln am Weiher im Wald erfreuten die kleinen Besucher.

Für die musikalische Untermalung bis in die Abendstunden sorgten die De' Dawoagtn.



Ein Highlight boten uns die Jagdhornbläser, mit einem kleinen Blaskonzert.

Und wie jedes Jahr gab es am späten Nachmittag das gute Rehraguot, zubereitet von der Metzgerei Girgl, Söchtenau.

Der Verein bedankt sich für diesen schönen Tag!!!!

Claudia Hofmann



## Vereinigte Schützengesellschaft Vogtareuth

### Termine VSG Vogtareuth

#### **Sa. 04. Okt.**

Anfangsschießen ab 19 Uhr

Vereinsschießen jeweils sonntags ab 18 Uhr

Jugendtrainings jeweils freitags ab 17 Uhr

#### **Gedächtnisschießen zu Ehren**

**von F. Schuster und K. Schwarz** in Söchtenau,  
**29. und 30. Okt.** ab 17 Uhr Qualifikationsrunde  
Jeweils 20 Schuß, Zehntelwertung, Einlage: 6€  
Finale schießen 10 Schuß auf Kommando

#### **Am 31. Okt.**

Ab 18 Uhr- Jugend

18:45 Uhr Auflage

19:30 Uhr Pistolen Schützenklasse

20:15 Uhr LG Schützenklasse

#### **Vorankündigung:**

#### **Dorf-König-Schießen**

Fr.: 7. Nov.

Sa.: 8. Nov. ab 18 Uhr

#### **Preisverteilung**

So.: 16. Nov. ab 20 Uhr

**Alle Bürger-innen sind wieder herzlich dazu eingeladen**

## Jagdgenossenschaft Vogtareuth

### Einladung zum Jagdessen

Die Gemeinschaftsjagdreviere Vogtareuth 1, 2, 3, 4 und Au-  
genossenschaft, laden Ihre Jagdgenossen mit Begleitung am  
Sonntag, den **12.10. um 12 Uhr** zum Jagdessen bei Bauer,  
Johann in Winkl ein. Vorher Gottesdienst an der Hubertus-  
kapelle Vogtareuth um 11:00 Uhr mit den Frasdorfer Jagd-  
hornbläsern.

Andreas Lukas, Bild Adobe Stock





## Ortsvereine und Gruppen



## Freiwillige Feuerwehr Vogtareuth

## Termine

**Montag, 29.09.25, 19:30**

nach Anmeldung, Begehung Gebäude 2

**Montag, 06.10.25, 19:30**

1, 2, 7, Brand - Zusammenarbeit Drehleiter

**Freitag, 10.10.25, 18:45**

Leistungsabzeichen THL

**Montag, 13.10.25, 19:30**

3, 4, 5, 6, Brand - Zusammenarbeit Drehleiter

**Montag, 27.10.25, 19:30**

MA &amp; Ersthelfer

**Achtung!**

Am 3. Oktober 2025 Teilnahme am Frühschoppen zum 150. jährigen Jubiläum der Feuerwehr Höslwang.

Treffpunkt 9:30 Uhr am Feuerwehrhaus Vogtareuth.

\*Keine\* Uniform.

## Jugendfeuerwehr erfolgreich beim Kreisjugendfeuerwehrtag



Am Samstag, den 13.09.2025, fand der alljährliche Kreisjugendfeuerwehrtag in Bruckmühl statt.

Viele Jugendfeuerwehren im Landkreis nahmen als Mannschaften mit vier Jugendlichen und einem Betreuer an verschiedenen Stationen im Rahmen eines Wettbewerbs teil. Bei diesen Stationen, wie beispielsweise dem Leinenzielwerfen, werden die Geschicklichkeit, das Teamwork und die Kenntnisse im Umgang mit der Ausrüstung bewertet.

Auch unsere Jugendfeuerwehr Vogtareuth war bei dieser Veranstaltung mit vier Mannschaften vertreten.

Die erste Mannschaft, welche den 18. Platz belegte, bestand aus Kilian Adlmayr, Anna Kindsmüller, Lena Fischer, Linus Neugebauer und dem Betreuer Markus Weichselbaumer.

Das zweite Team setzte sich aus Agnes Liegl, Theresa Mayerhofer, Johanna Bock, Marinus Stadlhuber und der Betreuerin Tamara Hirsch zusammen. Sie erreichten den 22. Platz.

Vitus Liegl, Anton Görgmayr, Leonhard Gassner, Leonie Bock und der Betreuer Quirin Neugebauer bildeten die dritte Mannschaft. Sie erzielten den 29. Platz.

Die vierte Gruppe bestand aus Franz Stadlhuber, Tristan Ohms, Jakob Rumberger und Helene Kindsmüller sowie dem Betreuer Georg Haering. Sie wurden mit dem 41. Platz ausgezeichnet.

Wir danken allen Teilnehmern für ihr Engagement und die gelungene Veranstaltung.

Den Sieg konnte dieses Jahr unsere Nachbarfeuerwehr Prutting erringen. Wir gratulieren dazu recht herzlich!

Markus Weichselbaumer



## Freiwillige Feuerwehr Zaisering

## Aktuelles von der Feuerwehr Zaisering

Am 12. September fand wieder unser alljährlicher Wiesnbesuch für alle aktiven Mitglieder statt. So konnten wir locker unsere 7 reservierten Tische in der Auer Bräu Festhalle besetzen. Nach der guten Verköstigung ließen wir den Abend bei bester Stimmung um 23 Uhr ausklingen.

Des Weiteren wird derzeit wieder auf ein Leistungsabzeichen geübt, die Abnahme des Leistungsabzeichen ist am 17. Oktober, 18:30 Uhr am Feuerwehrhaus Zaisering. Interessierte Zuschauer sind herzlich willkommen.

Außerdem findet auch am 17. Oktober wieder unser Feuerwehrstammtisch ab 20 Uhr für ALLE Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr im Florianstüberl statt. Über zahlreichen Besuch würde sich die Feuerwehr Zaisering freuen.

Auf ein paar gemütliche Stunden freut sich die Vorstandshaft der FFW Zaisering e.V.

Martin Summerer

**Planungsbüro :**

Eingabeplanung  
Werkplanung  
Detailpläne  
3D Visualisierung  
Bauleitung / Baubegleitung

**Bauunternehmen:**

Rohbau / Neubau  
Umbau / Sanierung  
Putz und Estricharbeiten  
Erdarbeiten und Pflasterarbeiten  
Abbruch und Baggerarbeiten



PLANUNG und  
AUSFÜHRUNG

Tel.: 0170 28 39 457

Weikering 9a • 83569 Vogtareuth  
E-Mail: info@baumanufaktur-loy.de

**Wir suchen Dich! (m/w/d)**

# **Maurer & Betonbauer**

 **30 Tage Urlaub**

 **Übertarifliche Bezahlung**

 **Regionale Baustellen**



PLANUNG und  
AUSFÜHRUNG

Tel.: 0170 28 39 457

Weikering 9a • 83569 Vogtareuth  
E-Mail: info@baumanufaktur-loy.de



[vb-rb.de/sparwoche](http://vb-rb.de/sparwoche)



## Sparwoche in Prutting

27.10. - 31.10.2025

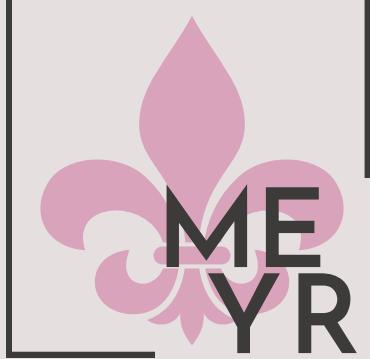
Morgen  
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Freu Dich auf tolle Geschenke und ein spannendes Gewinnspiel. Außerdem erwartet Dich unser Sparwochen-Angebot mit erstklassigen Zinskonditionen! Komm mit Deinem Sparschwein vorbei und hol Dir Deine Belohnung ab! Wir freuen uns auf Dich.

meine Volksbank  
Raiffeisenbank eG





## RAUMAUSSTATTUNG

MEYR RAUMAUSSTATTUNG - MEISTERBETRIEB  
INHABER PHILIPP MEYR  
WASSERBURGER STR. 10 - 83569 VOGTAREUTH

EMAIL ADDRESS  
[INFO@MEYR-RAUMAUSSTATTUNG.DE](mailto:INFO@MEYR-RAUMAUSSTATTUNG.DE)

PHONE NUMBER  
+49 151 - 42300379

## LEISTUNGEN:

- MARKISEN
- ROLLADEN
- POLSTERARBEITEN (AUCH FÜR FAHRZEUGE UND BOOTE)
- INSEKTENSCHUTZ
- BODENBELÄGE
- WASSERBETTEN MIT SERVICE
- HOLZTERRASSEN
- VORHÄNGE UND PLISSEE'S



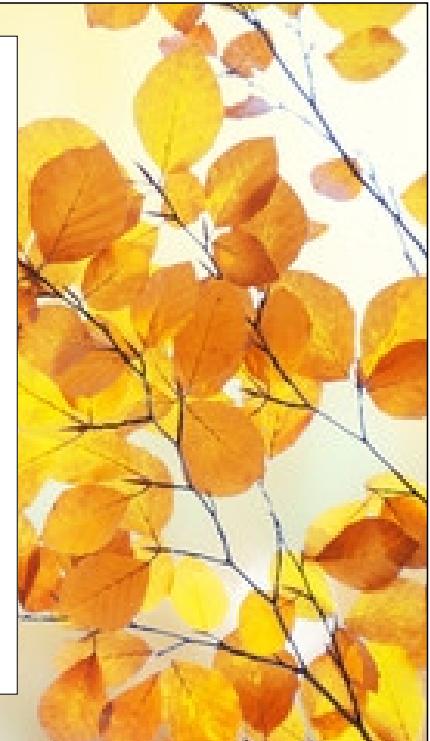
SCAN ME

Zwiebelkuchen

dienstags  
&  
donnerstags  
frisch vom Blech

Strudel  
Wochen

ab Montag 06.10.  
täglich wechselnd  
süß oder herhaft  
ein  
Genuss



Rosenheimer Str. 4 | 83569 Vogtareuth | 08038-233

[info@baeckerei-adlmaier.de](mailto:info@baeckerei-adlmaier.de)[www.baeckerei-adlmaier.de](http://www.baeckerei-adlmaier.de)

baeckerei.adlmaier

Wohnungsverkauf von Privat:  
4-Zimmer-Erdgeschoss-Wohnung mit Terrasse und  
Gartennutzung in Vogtareuth, 90 qm, Kellerraum,  
TG,-Stellplatz und Stellplatz  
Kontakt unter 0157/77905321

Gärtner sucht kleine Wohnung  
(mit Garage oder Werkstatt)  
in (großem) Garten, den ich gerne „betreue“ !  
Am liebsten in Vogtareuth Tel.: 08038/9095455 Georg



BIS SAMSTAG, 18. OKTOBER 2025

**EHRLICHE**  
**20%**  
**AUF DIE GESAMTE**  
**KOLLEKTION**

**SCHUH FLORI**  
**HALFING**  
DAS LÄNDLICHE SCHUHHAUSS

Rosenheimer Str. 2 + 83128 Halfing + Tel. 08055/8724 + Web: [www.schuh-flori.de](http://www.schuh-flori.de)  
Mo-Fr 08:00 - 12:00 Uhr u. 14:00 - 18:00 Uhr + Sa 08:00 - 13:00 Uhr

## Waschpark Vogtareuth

Gewerbegebiet 8



### *Snacks & Getränke*

Die lackschonende Fahrzeugwäsche

Montag - Samstag: 6:00 - 22:00 Uhr  
Sonn- und Feiertage: 9:00 - 22:00 Uhr



# SEBASTIAN RIEDL

GmbH  
Baumaschinen · Baugeräte · Schalungen  
Gerüste · Transporte



Am Gewerbegebiet 1 • 83561 Ramerberg  
Tel. 0 80 39/40 93 60  
baumaschinen@bauma-riedl.de  
[www.bauma-riedl.de](http://www.bauma-riedl.de)

## Verleih und Verkauf von Baumaschinen, Anhängern und vielem mehr zu günstigen Preisen.

- Minibagger und Radlader von 1000kg - 6000kg
- Autoanhänger von zul. GG 750kg - 3500kg z. B. Autotransportanhänger, Kipper, Pritschen, Planen usw.
- Bauzäune für Ihre Baustelle, Feste oder Discoparty
- Fahrgerüste von Layher in verschiedene Höhen und Ausführungen

Wir sind wm Meyer Exclusivhändler für Anhänger und Hitachi/Giant Kompaktmaschinenhändler für Minibagger und Radlader! Gerüstsysteme von Altrad und Layher sofort ab Lager verfügbar!

**Sprechen Sie uns an!**



## AMBULANTER PFLEGEDIENST BRIGITTE TRINKL *seit 1993*

### Wir versorgen Sie gerne mit:

- Hauswirtschaftliche Versorgung ab Pflegegrad 1
- Grundpflege
- Behandlungspflege
- Betreuungsleistung für Ihre Angehörigen
- Pflegegutachten für alle Pflegekassen
- Sterbegleitung in Zusammenarbeit mit der SAPV
- Urlaubsvertretung der pflegenden Angehörigen

**Hier finden Sie uns:** Alpenstraße 25 • 83556 Griesstätt

**Telefon:** 08039 / 827 93 41 oder 827 93 42 • **Mobil:** 0173 / 73 77 097

**Fax:** 08039 / 8279343 • **Email:** [info@pflegedienst-trinkl.de](mailto:info@pflegedienst-trinkl.de)

**Homepage:** [www.pflegedienst-trinkl.de](http://www.pflegedienst-trinkl.de)

**Wir suchen:**  
Freundliche  
Hilfskräfte



**Ist Ihre Hausnummer, auch bei Dunkelheit,  
von der Straße aus gut zu erkennen?**

**Machen Sie es den Hilfskräften leicht Sie zu finden,  
wenn es dringend nötig ist!**



# Aus der Region - für die Umwelt!

## Kurze Wege - Große Wirkung.

**Bernhard Maicher**  
**Malerbetrieb Maicher**  
Maler- und Lackierermeister

...wenn's farbig werden soll...



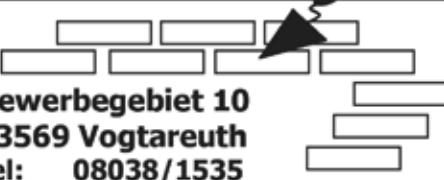
Der Fachmann für:

- Beratung und Planung
- Innenraumgestaltung
- Fassadenbeschichtung
- Schutz und Sanierung

Tel.: 08038 9795  
Fax.: 08038 909389  
Mobil: 0151 24144241

info@maler-maicher.de  
www.maler-maicher.de

**Bauunternehmen  
Korbinian Kreuz GmbH**  
Meisterbetrieb



**Gewerbegebiet 10**  
**83569 Vogtareuth**  
Tel: 08038/1535  
Mobil: 0151-12412086  
Fax: 08038-909499



Neubau  
Umbau  
Altbau  
Schlüsselfertig  
Pflasterarbeiten



**Stefan KAPSNER GmbH**  
www.stefan-kapsner.de

Agrar · Garten · Werkzeuge · Arbeitskleidung · Baustoffe · Futtermittel · Heizöl · Spedition



Stefan Kapsner GmbH | Am Weidengrund 7 | Schechen | 08039 90229-0 | info@stefankapsner.de

**Alles aus einer Hand . . .**

Holzhausbau  
Aufstockungen  
Dachstühle

Dachgeschoßausbau  
Seitengiebel  
Dachfenster  
Gauben  
Balkone

**B**  
**BRUNNER**  
**ZIMMEREI** GmbH



Untersee 2 · 83569 Vogtareuth · www.zimmerei-brunner.de  
Telefon 0 80 38-491 · Telefax 14 48 · Handy 0171-411 85 59



Hairstyle by Arzu Kandaz

83569 Vogtareuth - Kirchplatz 7 - Tel. 08038/9771

- www.arzu-coiffeur.de - e-mail: info@arzu-coiffeur.de -

Instagram: arzucouiffeur - Facebook: arzu coiffeur

## Unsere Öffnungszeiten:

Di. Do. - Fr. von 9.00 bis 18.00 Uhr

Mi. 9.00 bis 14.00 Uhr

Samstag von 7.00 bis 13.00 Uhr

Montag geschlossen

Euer Friseurteam „im Herzen von Vogtareuth“

Auch Online-Termine möglich!

Systemrelevante Beschäftigung –  
krisensicher und planbar auch zu dieser Zeit!

**Stephanihof**  
Senioren- und Pflegeheim in Halfing



sucht ab sofort  
**Pflegeassistentenkräfte**  
(m/w/d) in Voll- und Teilzeit

Gerne auch **Quereinsteiger!**

Sie haben Freude an der Arbeit mit älteren Menschen und werden durch unser Fachpersonal angeleitet.

Wir freuen uns über eine schriftliche Bewerbung an:

Stephanihof, Ralph Wex, Chiemseestraße 41,  
83128 Halfing, Telefon 08055/1890-258,  
Email: hl@stephanihof-halfing.de

[www.mayer-reif-pflegeheime.de](http://www.mayer-reif-pflegeheime.de) Persönlich. Menschlich. Familiär.

## Druckerei Weigand Wambach und Peiker GmbH

Dr.-Fritz-Huber-Str. 12

83512 Wasserburg a. Inn

Telefon 08071/3904

Telefax 08071/6399

Email info@weigand-druck.de

[www.weigand-druck.de](http://www.weigand-druck.de)



### Computer + Telefon-Service!

bereits ab € 60,-

Telefonanlage ab € 199,-

Funküberwachungskamera € 99,-

Balkonsolar 410W € 399,-

Windows 10-Computer ab € 199,-

com - com am Schloßberg Ihre langjährige ITK-

Fachfirma mit HWK-Zulassung

Tel. 08031/2785-0 info@com-com.de www.com-com.de

**B**  
**Hans Betzl**  
GLASEREI

Meisterbetrieb im Glaserhandwerk

- Auswechslung von trüben/blinden Isolierglasscheiben
- Reparatur- und Neuverglasung aller Art, sowie Bagger- und Traktorscheiben (plane Scheiben)
- Blei- und Messingverglasungen
- Bleiverglaste Lampen und Landhausleuchten
- Spiegel und Spiegelleuchten
- Sandstrahlarbeiten (verschiedene Motive)
- Pergolaüberdachung
- Bilder und Rahmen (Maßrahmung und Wechselrahmen)
- Plexiglas, Schleiferei
- Ganzglasduschen
- Einbau von Katzenklappen in Isolierglas und Normalglas
- Silikonabdichtungen im Bad und im gesamten Haus
- Küchenrückwände

Am Bachfeld 8, 83549 Eiselfing-Bergham

Tel. 08071 / 3001 • 0172 - 81 85 918 • Fax 08071 / 8593

[www.betzlglas.de](http://www.betzlglas.de) • betzl@betzlglass.de

Ich bitte um telefonische Terminvereinbarung.

**Schlaipfer GmbH**

**HEIZUNG - SANITÄR - SOLARTECHNIK**

Buch 28 · 83569 Vogtareuth · Telefon 08038 / 296

Telefax 08038/1411 · E-Mail: [schlaipfer@t-online.de](mailto:schlaipfer@t-online.de)

[www.schlaipfer-heizung.de](http://www.schlaipfer-heizung.de)





**GEORG  
HARTL®**  
BESTATTUNGEN GMBH



**IHR FAMILIENBETRIEB**

**SEIT 1939**

**IHR BESTATTER**

Unser Familienbetrieb wurde 1939 gegründet und wird nun bereits in dritter Generation geführt. Thomas, Michael und Georg Hartl führen aktuell diese Tradition mit einem tollen Team weiter.

... gemeinsam mit Tradition, Herz und Erfahrung!

**TEL 08031-219 23 0**

Ellmaierstraße 2-4  
83022 Rosenheim  
[www.hartl-bestattungen.de](http://www.hartl-bestattungen.de)

**UNSERE STANDORTE**

Prien, Rosenheim,  
Grassau, Bad Endorf,  
Bad Aibling, Raubling



## Garten- und Landschaftsgestaltung Peter Satzger

Meister-/ Technikerbetrieb  
Sämtliche gärtnerische Arbeiten  
Baum-/Strauchschnitt/Fällarbeiten

**Tel: 08038 / 90 89 14**  
**Handy: 0171 / 813 57 67**  
**Mail: satzger.p@gmail.com**

**Die Friseurmeisterin  
für Zuhause  
seit 2010**

**Yvonne Grundei**

**Friseurmeisterin**



**Handy 0151 25 28 23 20**

**Grundei55@yahoo.de**

**Meisterbetrieb**

### Herbert Rupp

Niedernburger Straße 30, 83134 Prutting

- Solaranlagenbau
- Heizungskundendienst
- Sanitär- und Heizungsanlagenbau
- Planung und Ausführung Sanitär- und Heizungsbau
- Komplette Badsanierung

Tel: 08031/9016161 - Mobil: 0173/908 3675

Fax: 08031/230420

# Malerbetrieb Altmann

**Meisterbetrieb für Maler- & Lackierarbeiten**

**Firmensitz:**  
Angerweg 1  
83139 Söchtenau

**Gewerbehalle:**  
Gmain 4a  
83569 Vogtareuth

Tel.: 0174 / 544 544 7  
E-Mail: [malerbetrieb.altmann@web.de](mailto:malerbetrieb.altmann@web.de)

**Sie wollen eine Anzeige in Ihrem Gemeindeblatt schalten?**

**Kontaktieren Sie uns!**

**Unter [redaktion@gemeindeblattl.de](mailto:redaktion@gemeindeblattl.de) oder 0170/47 191 47  
erfahren Sie alles Nötige für eine erfolgreiche Veröffentlichung.  
Wir freuen uns auf Ihre Anfrage.**



### Bestattungsvorsorge

Durch eine frühzeitige finanzielle Absicherung der Bestattungskosten schützen Sie Ihre Angehörigen vor finanziellen Belastungen. Sie können darauf vertrauen, dass Ihre persönlichen Wünsche und Vorstellungen im Falle Ihres Ablebens respektiert und umgesetzt werden.



*Wir sind  
für Sie da*



Standort Rosenheim  
Kaiserstraße 28  
83022 Rosenheim

08051 961 74 33  
gedenkwald.de

[www.textildruckteam.de](http://www.textildruckteam.de)

**UNTERSEER**

T-Shirt bis XXL  
4 St. in Stofftasche 10 €

T-Shirts, Sweatshirts, Softshelljackets, Arbeitsbekleidung, Sportswear usw.

Textile Veredelung: Druck Flock Besticken Transfers

Vogtareuth I Gewerbegebiet 5 I Tel. 08038.486

## EIERGROSSHANDLUNG Christine Gnerlich

*- Qualitätseier aus der Region -*



83569 Vogtareuth  
Bergstraße 13a  
Telefon 08038 / 9694

[www.landmetzgereigassner.de](http://www.landmetzgereigassner.de)

## KEFER IT-BERATUNG

Zertifizierte Datenschutzauditorin (TÜV)  
Zertifizierte IT-Sicherheitsbeauftragte (IHK)  
Gepr. EDV-Sachverständige (VSD)

## Garantierte Erfahrung im Datenschutz seit 2004

Praxisgerechte Lösungen für  
Datenschutz (DSGVO) und Datensicherheit.  
Konzepte für alle Unternehmensgrößen!

Kefer IT-Beratung, Monika Kefer-Spieleder  
83569 Vogtareuth • [www.kefer-it.de](http://www.kefer-it.de) • Tel. 08038-1039 • [info@kefer-it.de](mailto:info@kefer-it.de)

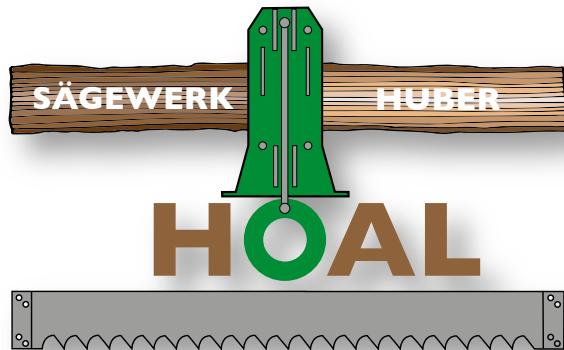
**Vogtareuth am Inn -**  
*mittendrin...*



## BAD AIBLINGER HEILMOOR



Gesundheit und Wohlbefinden mit Produkten aus dem Bad Aiblinger Moor  
**Moorkissen · Heilmoor · Moorbad · Moosalbe**  
Jetzt auch im Direktverkauf in Vogtareuth  
Panradl Moor GmbH · Austraße 7 · 83569 Vogtareuth  
Tel. 08038 / 90 96 56 0 · [www.aiblinger-moorkissen.de](http://www.aiblinger-moorkissen.de)



## Lohnschnitt - Holzhandel

Martin Huber

Tel.: 0173138 007 38

Thomas Huber

Tel.: 0162193 996 84

Wasserburger Straße 5  
83569 Vogtareuth

Email: [info@saegewerk-huber.com](mailto:info@saegewerk-huber.com)  
[www.saegewerk-huber.com](http://www.saegewerk-huber.com)

## Auto-Maier

### Kfz-Meisterbetrieb

#### Kfz-Reparaturen aller Marken

- **Inspektion** • mit Mobilitätsgarantie
- **HU/AU** • in Zusammenarbeit mit amtlich anerkannten Prüforganisationen
- **Reifen und Felgen**
- **Elektrik/Elektronik**
- **Klimaservice**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Autoglasservice**

Weikering 23  
83569 Vogtareuth  
Tel. 08038 210  
[auto-maier-weikering@t-online.de](mailto:auto-maier-weikering@t-online.de)





#### Stellenausschreibung für die Kläranlage Bockau

Du hast eine Ausbildung zum **Elektriker** und suchst eine neue Herausforderung?

Wir hätten was für Dich!

Interessantes und abwechslungsreiches Arbeitsumfeld, krisensicher und ein tolles Team, Vollzeit mit derzeit 39 Wochenstunden.

Eine detaillierte Stellenbeschreibung findest du auf unserer Homepage: [www.azv-simssee.de](http://www.azv-simssee.de).

Haben wir dein Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns über deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen.

Bitte sende diese an den

**Abwasserzweckverband Simssee,  
Ahornstraße 12, 83101 Rohrdorf.**

Du hast noch Fragen?  
Dann wende dich an unseren GF Herrn Lohse unter  
Tel. 0152-08398982

## Wellness-Massagen in Vogtareuth

Gönnen Sie sich eine Auszeit – direkt hier in Vogtareuth!

Warum weit fahren? In unserem gemütlichen Massagestudio mit bequemen Parkmöglichkeiten erwartet Sie echte Entspannung.

Wir sind ein erfahrenes Team von Wellness-Masseuren und bieten Ihnen hochwertige Entspannungsmassagen. Zusätzlich arbeiten wir auch in den Chiemgau Thermen in Bad Endorf.

Sie können unsere Massagen in unserem Studio genießen – oder wir kommen auf Wunsch auch zu Ihnen nach Hause.

### Wir bieten folgende Massagearten an:

- Lomi-Lomi (Hawaiianische Massage)
- Aromamassage
- Klassische Massage
- Fußreflexzonennassage
- Kopf- und Nackenmassage
- Ayurvedische Massage
- Bambusmassage (Samurai-Massage)



Preisinformationen senden wir Ihnen gerne auf Anfrage.

Zur Orientierung: Eine klassische Ganzkörpermassage (60 Minuten) kostet 60 €.

Kontakt über WhatsApp: 0160-914-37-006

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht 😊



«Die Massage bei Alex ist sehr entspannend und wohltuend. Auch die urigen Hilfsmittel, die er einsetzt, erhöhen das Wohlbefinden. Am Ende fühlt man sich frisch und aufgebaut und gestärkt. Immer wieder gern!»

Renata

**Biathlon**  
HOCHFILZEN 2025

**DER GEHEIMTIPP  
FÜR WINTERSPORT-FANS!**

**Samstag, 13.12.2025**

Nach dem großen Erfolg der letzten Jahre geht's auch 2025 wieder zum Biathlon nach Hochfilzen – dem echten Geheimtipp für Wintersport-Fans!

#### Das Biathlon-Erlebnis in Hochfilzen

Freuen Sie sich auf eine einzigartige Atmosphäre, zwei spannende Rennen und beste Sicht von der Tribüne B mit freier Platzwahl. Die Verpflegungsstände und Toiletten sind bequem erreichbar – ideal für einen rundum gelungenen Tag im Schnee!

Rennprogramm:

- 12:00 Uhr – Verfolgung Männer
- 14:15 Uhr – Staffel Damen

Änderungen durch den Veranstalter vorbehalten

#### Anreise & Leistungen

Abfahrt: 08:30 Uhr in Griesstätt (Ecker Garten) – Zustieg in Rosenheim möglich

- Hin- und Rückfahrt im Reisebus
- Eintrittskarte Tribüne B

#### Preis & Teilnahme

Preis pro Person: 83 € – Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen  
Jetzt anmelden und einen sportlichen Wintertag voller Action und Stimmung erleben!



+49 8039 90 99 70



www.strahlhuberbus.de



# Steinmetzbetrieb Denger

Grabschriften - Grabdenkmäler  
Grabinschriften

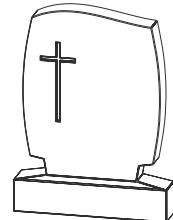
### Ingo Denger

Klosterfeld 11 (Gewerbegebiet)  
83556 Griesstätt

Tel: 08039 / 40 86 25

Fax: 08039 / 90 20 437

Mobil: 0172 / 88 59 250



# NATURSTEIN RICHTER



**Grabdenkmäler  
Beschriftungen  
Bildhauerarbeiten  
Brunnen  
Treppen Böden  
Fensterbänke  
Terrassen**



**Büro + Ausstellung**  
Stephanskirchen  
Simsseestraße 136  
**T (08036) 12 39**  
info@naturstein-juergen-richter.de  
www.naturstein-juergen-richter.de



**BESTE ERZEUGNISSE VOM HOF**  
**SELBSTBEDIENUNG**

- ❖ Frische Eier
  - ❖ Grillfleisch
  - ❖ Grillsauce
  - ❖ Gewürzmischungen
  - ❖ Schmankerl im Glas  
(Hühnersuppe mit oder ohne Fleisch,  
Hackfleischsauce, Gulasch, Fond...)
  - ❖ Fleisch von verschiedenen Tierarten
    - Rind
    - Pute
    - Gockel (Brathendl)
    - Lamm
    - Huhn (Suppenhuhn)
- SEEHUB 1, 83569 VOGTAREUTH  
[WWW.SEIDL-S-HOFLADEN.DE](http://WWW.SEIDL-S-HOFLADEN.DE)
- TÄGLICH GEÖFFNET!*
- 

# **HAND IN HAND DURCH EINE SCHWERE ZEIT**

IHRE BEGLEITER IN DER REGION:  
**Hildegard & Markus Mühlbauer**



 **BESTATTUNG  
BRAND**

Tel.: 08038 9146 • [info@brand-bestattung.de](mailto:info@brand-bestattung.de)  
**www.brand-bestattung.de**

**Vogtareuth am Inn -**  
*mittendrin...*

info@spenglerei-ross.de · [www.spenglerei-ross.de](http://www.spenglerei-ross.de)' are provided."/>

**SPENGLEREI Josef Roß**  
Meisterbetrieb

**Beruf mit Zukunft! -**  
AZUBI für modernen  
Spenglertreibetrieb gesucht.

**Entwässerung | Metalldächer | Metallfassaden**  
**Verblechungen | Dachgauben | Reparaturen | Kantteile**

Rackerting 2 · 83569 Vogtareuth · Tel. 08038 427 · [info@spenglerei-ross.de](mailto:info@spenglerei-ross.de) · [www.spenglerei-ross.de](http://www.spenglerei-ross.de)

## **Redaktionsschluss:**

**Das nächste Gemeindeblatt erscheint am 31. Oktober 2025.**

**Redaktionsschluss ist am Freitag, 24. Oktober um 18.00 Uhr.**

**Ihr Kontakt zu uns: [redaktion@gemeindeblattl.de](mailto:redaktion@gemeindeblattl.de) oder Tel.: 0170/47 191 47**